

**REGULATION OF THE  
“RO SMART in Andrei’s Country” PROGRAM  
2019 Edition**

This regulation includes a series of mandatory rules applicable to any activities to be carried out within the “RO SMART in Andrei’s Country” Program.

**SECTION 1. PROGRAM ORGANISER OFFICIAL  
REGULATION OF THE PROGRAM**

1.1 The “RO SMART in Andrei’s Country” Program (hereinafter referred to as the “**Program**” and/or “**Competition**”) is initiated, supported and directly implemented by OMV PETROM S.A., a two-tier corporate model, headquartered in no. 22 Coralilor Str., 1<sup>st</sup> District (Petrom City), Bucharest, Romania, registered with the Bucharest Trade Register Office under the no. J40/8302/1997 and having tax identification number RO 1590082 (hereinafter referred to as the “**Organiser**”).

1.2 **The Program** shall be carried out according to the instructions communicated by the Organiser, subject to the enforcement of the provisions herein (hereinafter referred to as the “**Regulations**”) and subject to observing the terms and conditions for using the [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) website (the “**Website**”), which may be known by accessing the “**Terms and Conditions**” option on the **Website**.

1.3 The eligible individual and legal persons, who want to register and take part in the **Program**, must observe this Regulation, as well as any of the terms and conditions for using the **Website**.

1.4 The **Regulations** are drafted and are available free of charge to any stakeholder by accessing the **Website**.

1.5 The conditions on the organization and carrying out the **Program**, according to these **Regulations**, as well as to the rules of the assessment and ratings mechanism concerning the projects registered within the **Program** (hereinafter individually referred to as the “**Project**” and jointly as the “**Projects**”) are mandatory and may be found within the contents of the sections below.

The **Organiser** reserves the right to amend and/or supplement the **Regulations**, and implicitly any of the conditions for organizing the **Program**, as well as the right to suspend and/or terminate and/or extend the performance thereof, by the conclusion of an addendum to the **Regulations**, with the amendments and/or supplements being subsequently made public on the **Website**.

The amendments and/or supplements shall be communicated to the participants in the Program at least 24 hours prior to their entry into force, by listing on the **Website**.

1.6 For the avoidance of any misunderstanding, this Program shall be carried out in Romanian language. The Organiser shall not be obliged to ensure translation/interpretation services concerning the participation in the Program, including in terms of granting of finances provided under the Regulations and shall

**REGULAMENT OFICIAL AL PROGRAMULUI  
“RO SMART ÎN ȚARA LUI ANDREI”  
Ediția 2019**

Acest regulament cuprinde o serie de reguli obligatorii aplicabile oricăror activități ce urmează a fi întreprinse în cadrul Programului “RO SMART în Țara lui Andrei”.

**SECȚIUNEA 1. ORGANIZATORUL PROGRAMULUI.  
REGULAMENTUL OFICIAL AL PROGRAMULUI**

1.1 Programul “RO SMART în Țara lui Andrei” (denumit în continuare „**Programul**” și/sau “**Competiția**”) este inițiat, susținut și implementat în mod direct de către OMV PETROM S.A., societate administrată în sistem dualist, cu sediul în Str. Coralilor, nr. 22, sector 1 (Petrom City), București, România, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului București sub nr. J40/8302/1997 și având codul de înregistrare fiscală RO 1590082 (denumită în cele ce urmează „**Organizatorul**”).

1.2 **Programul** se va desfășura conform instrucțiunilor comunicate de către Organizator, cu aplicarea prevederilor prezentului regulament (denumit în continuare „**Regulamentul**”) și cu respectarea termenilor și condițiilor de utilizare a site-ului [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) („**Website-ul**”), ce pot fi cunoscute prin accesarea opțiunii „**Termeni și Condiții**” afișate pe **Website**.

1.3 Persoanele fizice și juridice eligibile, care doresc să se înscrie în vederea participării la **Program**, trebuie să respecte prezentul Regulament, precum și oricare dintre termenii și condițiile de utilizare a **Website-ului**.

1.4 **Regulamentul** este întocmit și este disponibil, în mod gratuit, oricărei persoane interesate prin accesarea **Website-ului**.

1.5 Condițiile privind organizarea și desfășurarea **Programului**, conform prezentului **Regulament**, precum și regulile mecanismului de evaluare și punctare a proiectelor înscrise în **Program** (denumite în continuare individual „**Proiectul**” și colectiv „**Proiectele**”) sunt obligatorii și se regăsesc în cuprinsul secțiunilor de mai jos.

**Organizatorul** își rezervă dreptul de a modifica și/sau completa **Regulamentul**, implicit oricare dintre condițiile privind organizarea **Programului**, precum și dreptul de a suspenda și/sau înceta și/sau prelungi desfășurarea acestuia, prin încheierea unui act adițional la **Regulament**, urmând ca modificările și/sau completările să fie făcute publice pe **Website**.

Modificările și/sau completările vor fi aduse la cunoștință participanților la Program cu cel puțin 24 de ore înainte ca acestea să devină aplicabile, prin afișarea pe **Website**.

1.6 Pentru evitarea oricărei neînțelegeri, prezentul Program se desfășoară în limba română. Organizatorul nu va avea obligația să asigure servicii de traducere/interpretare în legătură cu participarea la Program, inclusiv în ceea ce privește acordarea finanțărilor oferite conform prevederilor Regulamentului și nu va

cover no expenses related to translation/interpretation, such falling exclusively to the participants in the **Program**.

1.7 The sole holder of the [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) website is **OMV PETROM S.A.**

1.8 The **Program** shall be carried out with the support of the GRAFFITI Public Relations agency, headquartered in no. 23-25 Ion Brezoianu Street, Building B, 3<sup>rd</sup> floor, postal code 10131, 1st District, Bucharest, registered with the Bucharest Trade Register Office under the no.: J40/8150/1991, having VAT code RO2359460 (the "**Agency**"). Therefore, unless the **Organiser** subsequently and expressly decides otherwise, the **Agency**, via their representatives, shall coordinate certain legal activities for organizing the **Program**.

1.9 The **Program** does not promote or refer to the **Organiser's** and / or **Agency's** products and services, to the activities thereof, business plans, relations with business partners, organizational structure, etc. The Program does not represent and shall not be associated with the advertisement lottery.

1.10. The Participants shall be provided with assistance during the registration of the **Projects** within the **Program**, at the e-mail address [idei@taraluiandrei.ro](mailto:idei@taraluiandrei.ro) or by calling the telephone number 0758.036.832 (call subject to normal rates, according to the proper rate plan of the callers), between April 2 – May 27, Monday - Friday, between 10.00 – 18.00, solely during business days.

## SECTION 2. PROGRAM NATURE, PURPOSE AND RANGE

2.1 The **Program** is organized and carried out nationally, being aimed at any individual or legal person meeting the eligibility criteria established in these **Regulations** and who desires to get involved in the **Program** by proposing a **Project** and by implementing the same subject if such is to be named as the **Winning Project**.

2.2 „RO SMART in Andrei's Country” is a **Program** carried out as a national **Project** competition, with the purpose of supporting the sustainable development of communities in Romania and the transformation thereof into smart communities. The **Organiser** encourages initiatives which focus on the use of technology and digitalization by means of: applications, artificial intelligence, internet of things (a system of devices connected to the internet, machines and mechanical devices and the ability to transfer data through a network without person-to-person interaction or computer-person interaction) robotics, automation, without being limited to these for: solving issues faced by the communities among which low quality of living and low comfort level for citizens, lack or reduced connectivity to public services, inefficient resources consumption etc.

2.3. Via this **Program**, the **Organiser** aims to finance the initiatives of individual and legal persons - nongovernmental organizations, state education facilities and institutions, local and national public authorities and other public institutions, to the extent to which such initiatives fall within the topics of the **Program**, focus on one or several categories of interest within the Program and are not created to support/ carry out profitable

acoperi niciun cost legat de traducere/interpretare, acestea fiind exclusiv în sarcina participanților la **Program**.

1.7 Unicul titular al site-ului [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) este **OMV PETROM S.A.**

1.8 **Programul** se va desfășura cu sprijinul agenției GRAFFITI Public Relations, cu sediul în strada Ion Brezoianu, nr. 23-25, Clădire B, etaj 3, Cod Poștal 10131, Sector 1, București, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului București sub Nr: J40/8150/1991, având codul de înregistrare fiscală în scopuri de TVA RO2359460 („**Agenția**”). Astfel, dacă **Organizatorul** nu va decide ulterior și în mod expres altfel, **Agenția**, prin reprezentanții săi, va coordona unele activități legate de organizarea **Programului**.

1.9 Prin **Program** nu se realizează promovarea ori referiri la produsele și serviciile **Organizatorului** și / sau **Agenției**, la activitățile acestora, planurile de afaceri, relațiile cu partenerii de afaceri, structura organizatorică etc. Programul nu reprezintă și nu se asimilează loteriei publicitare.

1.10. Participanții beneficiază de asistență în etapa de înscriere a **Proiectelor** în **Program**, la adresa de e-mail [idei@taraluiandrei.ro](mailto:idei@taraluiandrei.ro) sau prin apelarea numărului de telefon 0758.036.832 (apel taxabil normal, conform planurilor tarifare proprii ale apelanților), în perioada 02 aprilie - 27 mai, luni – vineri, între orele 10.00 – 18.00, doar în zilele lucrătoare.

## SECȚIUNEA 2. NATURA, SCOPUL ȘI ARIA DE DESFĂȘURARE A PROGRAMULUI

2.1 **Programul** este organizat și se desfășoară la nivel național, fiind destinat oricărei persoane fizice și juridice care îndeplinește condițiile de eligibilitate stabilite în prezentul **Regulament** și care dorește să se implice în **Program** prin propunerea unui **Proiect** și implementarea acestuia în condițiile în care este desemnat ca fiind un **Proiect câștigător**.

2.2 „RO SMART în Țara lui Andrei” este un **Program** ce se desfășoară sub forma unei competiții naționale de **Proiecte**, cu scopul de a sprijini dezvoltarea sustenabilă a comunităților din România și transformarea lor în comunități smart. **Organizatorul** încurajează inițiative care să urmărească utilizarea tehnologiei și digitalizării prin: aplicații, inteligență artificială, internet of things (sistem de dispozitive conectate prin Internet, mașini și aparate mecanice și digitale și abilitatea de a transfera date printr-o rețea fără a necesita interacțiunea om-la-om sau om-la-computer), robotică, automatizare, dar fără a se limita la acestea, pentru rezolvarea unor probleme cu care comunitățile se confruntă, printre care calitatea slabă a vieții și nivelul redus de confort al cetățenilor, lipsa sau nivelul redus al conectivității cetățenilor la serviciile publice, consumul ineficient de resurse etc.

2.3 Prin acest **Program**, **Organizatorul** își propune să finanțeze inițiativele persoanelor fizice, juridice - organizațiilor neguvernamentale, unităților și instituțiilor de învățământ de stat, autorităților publice locale și naționale și ale altor instituții publice, în măsura în care inițiativele respective se încadrează în temele **Programului**, vizează una sau mai multe categorii de interes ale **Programului** și nu sunt concepute pentru susținerea/

activities. The key areas envisaged by the **Organiser** in carrying out the **Program** are the following:

### 1. Technology and digitalization in order to build the future: SMART EDUCATION

SMART education means using technology/ digitalization in order to make classes interactive, to simplify the connection between students, teachers and parents, to increase the quality of education.

We are looking for projects which focus on, but are not limited to:

- Digitalization of the school curricula
- Introduction of interactive digital content in teaching subjects and preparing students as per [work skills 2030](#), which focus on automation and refer to Internet of things (a system of devices connected to the internet, machines and mechanical devices and the ability to transfer data through a network without person-to-person interaction or computer-person interaction)
- Integration of educational platforms/ applications in educational management
- Use of technology in order to connect students, teachers and parents by means of educational platforms.

We are NOT looking for projects related to:

- Endowments with new technology without any education act contribution
- Development of school infrastructure (classroom refurbishment, endowments, building expansion etc.)
- Projects which do not contain introduction of technology/ digitalization in the educational act and in the interactions between pupils/ students and teachers/ and/ or parents

### 2. Technology and digitalization for a better life: SMART HEALTHCARE:

SMART healthcare means new ideas which introduce technology/ digitalization to traditional medical solutions, facilitate access to information and optimize the healthcare sector, as well as improve the medical act.

We are looking for projects which focus on, without being limited to:

- Increasing the quality of medical care
- Innovative monitoring, diagnosis and treatment methods
- Facilitating connectivity and data exchange between the patient and healthcare providers
- Digitalization of medical processes / procedures and intelligent storage of medical data
- Introducing telemedicine systems, portable monitoring devices, etc.

desfășurarea unor activități cu scop lucrativ. Domeniile cheie pe care le urmărește **Organizatorul** în desfășurarea **Programului** sunt următoarele:

### 1. Tehnologie și digitalizare pentru a construi viitorul: EDUCAȚIE SMART.

Educație SMART înseamnă folosirea tehnologiei/digitalizării pentru a face orele de la școală interactive, conectarea elev-profesor-părinte mai ușoară, pentru creșterea calității actului educațional.

Căutăm proiecte care urmăresc, dar nu se limitează la:

- Digitalizarea curriculei școlare
- Introducerea conținutului digital interactiv în predarea materiilor școlare și pregătirea elevilor conform [work skills 2030](#), care pun accent pe automatizare și fac referire la Internet of things (sistem de dispozitive conectate prin Internet, mașini și aparate mecanice și digitale și abilitatea de a transfera date printr-o rețea fără a necesita interacțiunea om-la-om sau om-la-computer)
- Integrarea platformelor educaționale/aplicații în managementul educațional
- Folosirea tehnologiei pentru conectarea elevilor, profesorilor și părinților prin intermediul platformelor educaționale

Ce proiecte NU căutăm:

- Dotări cu echipamente care au tehnologie nouă, fără aport în actul educațional
- Dezvoltarea infrastructurii școlare (reabilitarea claselor, dotări, extinderea construcțiilor etc)
- Proiecte care nu presupun introducerea tehnologiei/digitalizării în actul educațional și în interacțiunile elevilor/studentilor cu profesorii și/sau părinții.

### 2. Tehnologie și digitalizarea pentru o viață mai bună: SĂNĂTATE SMART.

Sănătate SMART înseamnă idei care introduc tehnologia/digitalizarea în soluțiile medicale tradiționale, facilitează accesul la informații și eficientizează sectorul de sănătate și îmbunătățesc actul medical.

Căutăm proiecte care urmăresc, dar nu se limitează la:

- Creșterea calității asistenței medicale
- Metode inovatoare de monitorizare, diagnosticare și tratament
- Facilitarea conectivității și schimbul de date între pacient și furnizorii de sănătate
- Digitalizarea proceselor/ procedurilor medicale și stocarea inteligentă a datelor medicale

We are NOT looking for projects related to:

- Mere technological endowments without a contribution to the patients' lives
- Development of the hospital/ community infrastructure
- First aid courses/prevention courses which do not include digitalization/ technology introduction

### 3. Technology for each of us: SMART ENVIRONMENT

SMART Environment means the use of technology/ digitalization by efficiently using natural resources, energy storage, environment protection.

We are looking for projects which focus on, without being limited to:

- Optimizing energy consumption
- Alternative energy sources in communities
- Installing digital tools for monitoring air, water, carbon footprint, etc.
- Intelligent energy storage solutions
- Reducing energy consumption/ reducing pollution/ facilitating access to resources
- Selective collection and recycling systems which use technology and digitalized solutions

We are NOT looking for projects related to:

- Recycling and selective collection in their conventional format ( without introducing technology)
- Furnishing green spaces, parks and sports grounds
- Planting or greening

### 4. Technology for mobility: SMART TRANSPORT

SMART Transport means the use of technology/ digitalization for the optimization of public transport infrastructure traffic monitoring, real time information of citizens and freer traffic flow.

We are looking for projects which focus on, without being limited to:

- Traffic control systems
- Parking spaces management systems
- Creating digitalized solutions to optimize infrastructure
- Electrical public transport solutions
- Traffic data information or alert systems for citizens

We are NOT looking for projects related to:

- Replacement or expansion of existent infrastructure, without technological contribution (roads, bridges, parking lots)
- Acquiring means of transport which do not serve citizens/ public interest (or which are not performed for public interest)

-Introducerea sistemelor de tip telemedicină, a dispozitivelor de monitorizare portabile, etc.

Ce proiecte NU căutăm:

- Simpla dotare cu tehnologie fără aport în viața pacienților
- Dezvoltarea infrastructurii din spitale/ comunități
- Cursuri de prim ajutor/ prevenție care nu presupun digitalizarea/ introducerea tehnologiei.

### 3. Tehnologie pentru fiecare dintre noi: MEDIU SMART.

Mediu SMART înseamnă folosirea tehnologiei/ digitalizării pentru utilizarea eficientă a resurselor naturale, stocarea energiei, protecția mediului înconjurător.

Căutăm proiecte care urmăresc, dar nu se limitează la:

- Eficientizarea consumului de resurse
- Soluții alternative de energie în comunități
- Instalarea unor instrumente digitale de monitorizare a aerului, apei, amprente de carbon etc.
- Soluții inteligente de stocare a energiei
- Reducerea consumului de energie/ reducerea poluării/ facilitarea accesului la resurse
- Sisteme de colectare selectivă și reciclare care utilizează tehnologia și soluții digitalizate

Ce proiecte NU căutăm:

- Reciclare și colectare selectivă în formatul convențional (fără introducerea tehnologiei)
- Amenajări de spații verzi, parcuri, terenuri de sport
- Plantări sau ecologizări

### 4. Tehnologie pentru mobilitate: TRANSPORT SMART

Transport SMART înseamnă folosirea tehnologiei/ digitalizării pentru eficientizarea infrastructurii transportului public, monitorizarea condițiilor de trafic, informarea cetățenilor în timp real și fluidizarea traficului.

Căutăm proiecte care presupun, dar nu se limitează la:

- Sisteme de control al traficului
- Sisteme de gestionare a locurilor de parcare
- Crearea de soluții digitalizate pentru a eficientiza infrastructura
- Sisteme de informare sau alertare a cetățenilor cu privire la datele din trafic

Ce proiecte NU căutăm:

- Înlocuirea sau extinderea infrastructurii existente, fără aport tehnologic (drumuri, poduri, parcuri);
- Achiziții de mijloace de transport care nu deserveșc cetățenii/ interesul public (sau care nu sunt realizate în interesul public)



### 5. Technology for comfort and safety: SMART INFRASTRUCTURE

SMART infrastructure means using technology/ digitalization in order to make life easier for every citizen, from optimal access to public administration services, to public safety systems and more effective bureaucratic processes.

We are looking for projects which focus on, without being limited to:

- Safety systems, including public warning systems
- Increasing connectivity of citizens with public administration
- Bureaucracy reduction
- Developing the tourism infrastructure by introducing digital systems which would facilitate citizens' access to tourism sites
- Automation systems for public utilities proposed by local government administration entities
- Increasing the citizens' quality of life
- Reducing administrative costs by initiatives which focus on responsible use of resources and replacing them with sustainable solutions

We are NOT looking for projects related to:

- Prevention/safety/first aid courses which do not entail content digitalization
- Development of the infrastructure in communities (construction of buildings/playgrounds/renovations etc.)
- Purchasing IT equipment

### SECTION 3. PERIOD AND STRUCTURE OF THE PROJECT COMPETITION

3.1 The **Program** shall be carried out between April 2- June 28, 2019 and shall include an interval for the registration of **Projects** within the **Program**, and interval for assessing the **Projects registered within the Program**, a date for announcing the **finalists**, a date for assessing the **finalist Projects**, a date for announcing the **winning Projects** and an interval for implementing the **Winning Projects**.

3.2 The **Program** shall be carried out according to the following periods:

1. Period for registering the **Projects** within the **Program**: April 2- May 27, 2019, until 13.00;
2. First Assessment Phase for the **Projects** registered within the **Program**, which includes 2 phases:
  - a. Public voting phase: June 5 -June 9, 2019 until 23:59;
  - b. Jury assessment phase: June 5 - June 23, 2019, until 17:00;

Following the First Assessment Phase the **Finalist Projects** entering the Second Assessment Phase are chosen.

### 5. Tehnologie pentru confort și siguranță: INFRASTRUCTURĂ SMART.

Infrastructură SMART înseamnă folosirea tehnologiei/ digitalizării pentru a face viața mai ușoară oricărui cetățean, de la acces optim la serviciile administrației publice, la sisteme de siguranță publică și procese birocratice mai eficiente.

Căutăm proiecte care presupun, dar nu se limitează la acestea:

- Sisteme de siguranță, inclusiv alertare publică
- Creșterea conectivității cetățenilor cu administrațiile publice
- Reducerea birocrăției
- Dezvoltarea infrastructurii turistice prin introducerea unor sisteme digitale care să faciliteze accesul cetățenilor la obiective turistice
- Sisteme de automatizare a utilităților publice propuse de administrații locale de stat
- Creșterea calității vieții cetățenilor
- Reducerea costurilor administrative prin inițiative care urmăresc utilizarea responsabilă a resurselor și înlocuirea lor cu soluții sustenabile

Ce proiecte NU căutăm:

- Cursuri de prevenție/ siguranță / prim ajutor care nu presupun digitalizarea conținutului
- Dezvoltarea infrastructurii din comunități (construcție de clădiri/ spații de joacă/ renovări etc)
- Achiziții de echipamente IT

### SECȚIUNEA 3. PERIOADA ȘI STRUCTURA DE DESFĂȘURARE A COMPETIȚIEI DE PROIECTE

3.1 **Programul** se desfășoară în perioada 02 aprilie-28 iunie 2019 și va avea o perioadă de înscriere a **Proiectelor** în **Program**, o perioadă de evaluare a **Proiectelor înscrise** în **Program**, o dată de anunțare a **Proiectelor finaliste**, o dată de evaluare a **Proiectelor finaliste**, o dată de anunțare a **Proiectelor câștigătoare** și o perioadă de implementare a **Proiectelor câștigătoare**.

3.2 **Programul** se desfășoară conform următoarelor perioade:

1. Perioada de înscriere a **Proiectelor** în **Program**: 02 aprilie - 27 mai 2019, până la ora 13.00;
2. Etapa 1 de evaluare a **Proiectelor înscrise** în **Program**, care cuprinde 2 faze:
  - a. Faza Votului public: 05-19 iunie 2019, până la ora 23:59;
  - b. Faza de evaluare a juriului: 05-23 iunie 2019, până la ora 17.00

În urma Etapei 1 de evaluare sunt alese **Proiectele finaliste**, care intră în Etapa 2 de evaluare.

3. Date of announcing the **Finalist Projects**: June 24, 2019;
4. Second Assessment Phase for the **Finalist Projects** - presentation of the project before a jury for one day in the June 25 -June 27 interval. The exact date shall be communicated one week in advance.
5. Date of announcing the **Winning Projects**: June 28, until 23:59;
6. Period for implementing the **Winning Projects will be of one calendar year since the receipt of the funding**.

3.3 The **Organiser** may decide to change the date of the **Competition** at any time and, as a consequence, of any period stipulated in art. 3.2 above, by the conclusion of an addendum to these Regulations, to be deemed as an integral part of the **Regulations** and to be communicated to the participants pursuant to the provisions of art. 1.5 of the **Regulations**.

3.4 The **Winning Projects** may benefit from financing granted by the **Organiser**, of up to 45,000 EUR (gross amount)\*. These **Regulations** establish the eligibility conditions for the **Projects** and the participants in the **Program**.

\* All amounts expressed in EUR are calculated by the Organiser based on an exchange rate of 1 EUR = 4.75 lei, as all the transfers, payments and financial reports (to and from the participants whose **Projects** are to be declared as winners) are to be expressed in lei, considering the lei equivalent according to the aforementioned exchange rate.

#### SECTION 4. RIGHT OF PARTICIPATION

4.1 The following categories of people are entitled to take part in the **Program**:

- a) **non-governmental non-profit organizations ("NGOs")** (associations, foundations or federations registered with the Register of Associations and Foundations and in the Registry of entities / worship units for which tax deductions are granted, organized by the National Agency for Fiscal Administration)
- b) **Public institutions, authorities of the local public administration or educational facilities and institutions within the state system** (with or without legal personality): applicant educational facilities without legal personality shall conclude a contract/agreement with their coordinating structure.
- c) **individual persons** (who upon the registration date were above the age of 18, domiciled or residing in Romania), who, for the purpose of implementing the project, have concluded a **hosting agreement** with a **non-governmental organization, local public administration authority, public institution or educational institution within the state system**; If the local/ national public institution agreeing to host the **Project** proposed has no legal personality, a three party agreement shall be concluded, including the coordinating structure of the hosting institution.

3. Data de anunțare a **Proiectelor finaliste**: 24 iunie 2019.
4. Etapa 2 de evaluare a **Proiectelor finaliste** – prezentarea proiectului în fața juriului se va realiza într-o zi din perioada 25-27 iunie. Ziua exactă va fi comunicată cu cel puțin o săptămână înainte.
5. Data de anunțare a **Proiectelor câștigătoare**: 28 iunie 2019, până la ora 23:59
6. Perioada de implementare a **Proiectelor câștigătoare** va fi de un an calendaristic de la primirea finanțării.

3.3 **Organizatorul** poate hotărî oricând modificarea duratei **Competiției** și, implicit, a oricărei perioade menționate la art. 3.2 de mai sus, prin încheierea unui act adițional la prezentul **Regulament**, ce va fi considerat parte integrantă a **Regulamentului** și va fi adus la cunoștință participanților în conformitate cu prevederile art. 1.5 din **Regulament**.

3.4 **Proiectele câștigătoare** vor putea beneficia de o finanțare acordată de către **Organizator**, de până la 45.000 EURO (suma brută)\*. În prezentul **Regulament** sunt stabilite condiții de eligibilitate a **Proiectelor** și a participanților la **Program**.

\* Toate sumele exprimate în EUR sunt calculate de Organizator la un curs de schimb valutar de 1 EUR = 4,75 lei, întrucât toate transferurile, plățile și raportările financiare (către și dinspre participanții ale căror **Proiecte** vor fi declarate finaliste) vor fi exprimate în lei, considerând echivalentul în lei la cursul de schimb menționat mai sus.

#### SECȚIUNEA 4. DREPTUL DE PARTICIPARE

4.1 Categoriile de persoane care au dreptul să participe la **Program** sunt următoarele:

- a. **organizații neguvernamentale fără scop lucrativ ("ONG")** (asociații, fundații sau federații înregistrate în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor și în Registrul entităților/ unităților de cult pentru care se acordă deduceri fiscale, organizat de Agenția Națională de Administrare Fiscală);
- b. **Instituții publice, autorități ale administrației publice locale sau unități și instituții de învățământ din sistemul de stat** (cu sau fără personalitate juridică); unitățile de învățământ aplicante care nu dețin personalitate juridică vor încheia un contract/acord cu structura de coordonare de care aparțin;
- c. **persoane fizice** (care la data înscrierii au împlinit vârsta de 18 ani, cu domiciliul sau reședința în România), care au încheiat pentru implementarea proiectului un **acord de găzduire** cu o **organizație neguvernamentală, autoritate a administrației publice locale, instituție publică sau de învățământ din sistemul de stat**; În cazul în care instituția publică locală/ națională care își dă acordul să găzduiască **Proiectul** propus nu are personalitate juridică, se va încheia un acord tripartit, inclusiv cu structura coordonatoare de care aparține instituția gazdă.

4.2 In addition to let. c) of art. 4.1, we must state that, in order to be registered with the **Program**, prior to registering with the same, the interested individual persons must conclude a **Project** hosting agreement with one or several of the following entities, as applicable: (i) non-governmental non-profit organization (NGO) (association, foundation or federation registered with the Register of Associations and Foundations and in the Registry of entities / worship units for which tax deductions are granted, organized by the National Agency for Fiscal Administration), (ii) several non-governmental organizations (NGOs) part of a partnership (based on a partnership agreement), (iii) an educational facility from the state system with legal personality (if the educational facility does not have legal personality, a three party agreement shall be concluded, including with the coordinating structure of the hosting educational facility) or with an educational institution from the state system or (iv) authorities of the local public administration (city halls, local councils, etc.) and other public institutions, entities, hereinafter individually referred to as the "**Organization/Hosting Institution**" and jointly as the "**Organizations/Hosting Institutions**".

4.3 The **Project** Hosting Agreement stipulated by art. 4.2 above shall be mandatorily concluded in writing (bearing the stamp and signature of the legal representative of the **Organization/Hosting Institution**) and shall include the understanding of the parties (the individual person *participant* and the **Organization/Hosting Institution**) concerning their collaboration regarding **Project** and this **Program**, according to the provisions herein. Such agreement shall be submitted with the initial **Organiser** in scanned format (.pdf or .jpg file type) upon registering with the **Program**, **which is done solely by accessing the [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) website** and shall be subsequently submitted in original form, upon request from the **Organiser**, within 2 business days from the written request of the same. For clarification purposes, the registration of **Projects** with the **Program** by individual person participants shall be done on behalf of the **Organization/Hosting Institution**, while the implementation of the **Project** declared as the winner shall be done by the **Organization/Hosting Institution** of the individual person participant proposing the **Project** declared as the winner, pursuant to these **Regulations**.

4.4 In order to register with the **Program**, participants must sign notarized statements ascertaining that neither the individual person, nor the nongovernmental organization/ educational facility or institution/ local public administration authority/ public institution, respectively the **Organization/Hosting Institution** has been the subject of a final conviction for a crime concerning professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities related to public or private financing and statements ascertaining their status of holders of all intellectual property rights, including of copyrights concerning any materials used in creating the **Projects** or, as applicable, of their entitlement to the legal right of usage if such rights belong to third parties. If the educational facility or institution/ local public administration authority/ public institution falls within the categories provided by art. 135 of the Criminal Code, the statement shall only be filled in for the members of the management bodies. The notarized statement sample for individual persons and the one for legal persons shall be downloaded from the [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) website, RO SMART in Andrei's Country section or directly from the **Program** registration form.

4.2 În completarea lit. c) de la art. 4.1, menționăm că, în vederea înscrierii în **Program**, persoanele fizice interesate sunt obligate să încheie, anterior înscrierii în **Program**, un acord de găzduire a **Proiectului** cu una sau mai multe dintre următoarele entități, după caz: (i) o organizație neguvernamentală (ONG) fără scop lucrativ (asociație, fundație sau federație înregistrată în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor și în Registrul entitatilor/ unitatilor de cult pentru care se acordă deduceri fiscale, organizat de Agenția Națională de Administrare Fiscală), (ii) mai multe organizații non-guvernamentale (ONG) asociate (în baza unui contract de asociere), (iii) o unitate de învățământ din sistemul de stat cu personalitate juridică (în cazul unitatea de învățământ nu are personalitate juridică, se va încheia un acord tripartit, inclusiv cu structura coordonatoare de care aparține unitatea de învățământ gazdă) sau instituție de învățământ din sistemul de stat ori (iv) autorități ale administrației publice locale (primăriei, consilii locale etc.) și alte instituții publice, entități denumite în continuare individual „**Organizația/Instituția gazdă**” și colectiv „**Organizațiile/Instituțiile gazdă**”.

4.3 Acordul de găzduire a **Proiectului** menționat la art. 4.2 de mai sus va fi obligatoriu încheiat în formă scrisă (purtând ștampila și semnătura reprezentantului legal al **Organizației/Instituției gazdă**) și va conține înțelegerea părților (*participantul* persoană fizică și **Organizație/Instituție gazdă**) cu privire la colaborarea acestora în legătură cu **Proiectul** și prezentul **Program**, în acord cu prevederile prezentului **Regulament**. Respectivul acord va fi trimis **Organizatorului** inițial în formă scanată (fișier tip .pdf sau .jpg) la înscrierea în **Program**, **care se face doar accesând site-ul [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro)** și va fi prezentat ulterior în original, la cererea **Organizatorului**, în maxim 2 zile lucrătoare de la cererea scrisă a acestuia. Pentru clarificare, înscrierea în **Program** a **Proiectelor** de către participanții persoane fizice se face în beneficiul **Organizației/Instituției gazdă**, implementarea **Proiectului** declarat câștigător urmând a se realiza de către **Organizația/Instituția gazdă** a participantului persoană fizică ce a propus **Proiectul** desemnat câștigător, conform prevederilor prezentului **Regulament**.

4.4 În vederea înscrierii în **Program**, participanții sunt obligați să completeze declarații pe proprie răspundere că atât persoana fizică cât și organizația neguvernamentală/unitatea sau instituția de învățământ/ autoritatea administrației publice locale/ instituția publică, respectiv **Organizația/Instituția gazdă** nu au suferit condamnări definitive pentru o infracțiune privind conduita profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite legate de finanțări din surse publice sau private și declarații că sunt titularii tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv ai drepturilor de autor, în privința oricăror materiale utilizate în realizarea **Proiectelor** sau, după caz, dețin dreptul legal de utilizare în cazul în care acestea aparțin terților. În cazul în care unitatea sau instituția de învățământ/ autoritatea administrației publice locale/ instituția publică face parte dintre cele prevăzute de art. 135 Cod penal, declarația se va completa numai pentru membrii organelor de conducere. Modelul declarației pe proprie răspundere pentru persoanele fizice și cel pentru persoanele juridice vor fi descărcate de pe site-ul [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro),



4.5 The **Organizations/ Hosting Institutions** of the individual persons participating under art. 4.1 letter c) and the participating entities stipulated by art. 4.1 let a), b) above, must carry out their business in the field corresponding to the **Project** registered by the same with the **Program**, according to the Memorandum and Articles of Association, as well as according to the court decision for granting legal personality and to the recordings in the Register of Associations and Foundations ,registration in the NAFA Register, or the regulation deed thereof, as applicable.

4.6 The persons and entities stipulated by art. 4.1 letters a), b) and c) above who register **Projects** with the **Program** shall be hereinafter be referred to individually as the "**Participant**" and jointly as the "**Participants**".

4.7 The registration of the **Project** within the **Program** equates to the consent of the **Participant** and of the **Organization/Hosting Institution** (if applicable) for the processing by their personal data by the **Organiser**. Moreover, this also confirms the **Participant**'s consent for using the information provided to the **Organiser** with regards to the **Project** and the **Participant**'s activity concerning the carrying out of the **Program** and the implementation of the **Project**, acknowledging that such information is subject to a confidentiality agreement only concerning their use outside the **Program**. By registering with the **Program**, the **Participant** guarantees to the **Organiser** that the **Organization/ Hosting Institution** (established according to art. 4.2) is fully aware of the contents of these **Regulations** and undertakes to fully observe it.

#### 4.8 Rules for Partnership Projects:

4.8.1 If the **Project** proposed is to be done in partnership with third parties, the non-governmental organization, local public administration authority, public or educational facility or institution requesting the funding or, as applicable the **Organization/ Hosting Institution** for the project initiated by a individual person shall sign partnership agreements with all partners, stating the role and responsibility of each party (e.g. if a individual person, in partnership with an NGO initiates a project for a school, a hosting agreement shall be required signed by both the NGO implementing the project, as well as by the school where the project is implemented). The individual or legal person applicant, as well as the **Organization/ Hosting Institution** shall also fill in a notarized statement concerning corruption actions as well as ascertaining their status of holders of all intellectual property rights, including of copyrights concerning any materials used in creating the **Projects** or, as applicable, of their entitlement to the legal right of usage if such rights belong to third parties.

4.8.1.1 Partnership agreements may be signed by the **Participant** with each individual partner or a joint partnership agreement may be signed with all the organizations involved, as long as - regardless of situation - the agreement provides clear roles and responsibilities for each party involved, with direct relevance for (one or several of them) the activities proposed within the project.

secțiunea RO SMART în Țara lui Andrei sau direct din formularul de înscriere în **Program**.

4.5 **Organizațiile/Instituțiile gazdă** ale persoanelor fizice participante conform art. 4.1 litera c) și entitățile participante menționate la art. 4.1 literele a), b) de mai sus, trebuie să-și desfășoare activitatea în domeniul corespunzător **Proiectului** înscris de ele în **Program**, conform actului constitutiv și statutului, precum și hotărârii judecătorești de acordare a personalității juridice și înregistrărilor din Registrul Asociațiilor și Fundațiilor, înregistrării în registrul ANAF, ori actului de reglementare a activității acestora, după caz.

4.6 Persoanele și entitățile menționate la art. 4.1 literele a), b) și c) de mai sus care înscriu **Proiecte** în cadrul **Programului** vor fi denumite în continuare individual „**Participantul**” și colectiv „**Participanții**”.

4.7 Înscrierea **Proiectului** în **Program** echivalează cu acordarea consimțământului **Participantului** și al **Organizației/Instituției gazdă** (dacă este cazul) pentru prelucrarea de către **Organizator** a datelor personale ale acestuia/acestora. Totodată, pe această cale, **Participantul** confirmă acordul său în sensul utilizării informațiilor puse la dispoziția **Organizatorului** în legătură cu **Proiectul** și activitatea **Participantului** în scopul desfășurării **Programului** și implementării **Proiectului**, știind că aceste informații sunt supuse unei obligații de confidențialitate doar în raport cu utilizarea lor în afara **Programului**. Prin înscrierea în **Program**, **Participantul** garantează **Organizatorului** că **Organizația/Instituția gazdă** (stabilită conform art. 4.2) cunoaște în întregime conținutul prezentului **Regulament**, pe care se obligă să îl respecte în integralitate.

#### 4.8 Reguli privind proiectele în parteneriat:

4.8.1 În cazul în care **Proiectul** propus se dorește a fi realizat în parteneriat cu terțe părți, organizația neguvernamentală, autoritatea administrației publice locale, unitatea sau instituția publică sau de învățământ care solicită finanțare sau, după caz, **Organizația/Instituția gazdă** pentru proiectul inițiat de o persoană fizică va semna acorduri de parteneriat cu toți partenerii, menționând rolul și responsabilitățile fiecărei părți (ex: dacă o persoană fizică, în parteneriat cu un ONG inițiază un proiect pentru o școală, va fi nevoie de acord de găzduire semnat atât de către ONG-ul care implementează proiectul, cât și de către școala unde are loc implementarea proiectului). Persoana fizică sau juridică aplicantă, precum și **Organizația/Instituția gazdă** vor completa de asemenea, o declarație pe proprie răspundere privind săvârșirea de fapte de corupție și sunt titularii tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv ai drepturilor de autor, în privința oricăror materiale utilizate în realizarea **Proiectelor** sau, după caz, dețin dreptul legal de utilizare în cazul în care acestea aparțin terților.

4.8.1.1 Acordurile de parteneriat pot fi semnate de **Participant** cu fiecare partener în parte sau poate fi semnat un acord comun de parteneriat cu toate organizațiile implicate, atâta timp cât – în oricare dintre situații – acordul prevede roluri și responsabilități clare pentru fiecare parte implicată, cu relevanță directă pentru (una sau mai multe dintre) activitățile propuse în cadrul proiectului.



4.8.1.2 The notarized statement shall be signed by both the individual person and the legal person applicant, as well as by the Organization/Hosting Institution, ascertaining that such has not been the subject of a final conviction for a crime concerning professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities related to public or private financing and their status as holders of all intellectual property rights, including of copyrights concerning any materials used in creating the **Projects** or, as applicable, of their entitlement to the legal right of usage if such rights belong to third parties. The notarized statement sample for individual persons and the one for legal persons shall be downloaded from the [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) website, RO SMART in Andrei's Country section or directly from the **Program** registration form.

4.8.2 The **Participant** shall assume the role of coordinator for the implementation of the entire project and, if selected for receiving the funding, shall represent all partners and shall sign the sponsorship agreement with the **Organiser**. In the case of individual persons, the representation shall mandatorily include the **Organization/ Hosting Institution**.

4.9 An individual person, non-governmental organization, local public administration authority, educational institution or public institution may register several projects with the **Program** but may be granted financing for only one of them. If several projects of the same Participant are included in the final classification, the project with the highest score shall be financed, and the other projects shall be disqualified.

An **Organization/ Hosting Institution** may be a partner in several projects initiated by different individual person (e.g. three individual persons may submit different project for the same local city hall, having concluded a hosting agreement with such city hall and all three projects may be declared as winners).

4.10 Participation in the **Program** is not allowed for:

- (i) persons who have been the subject of court decisions finding indicators of such persons committing certain economic crimes;
- (ii) partners of the **Organiser** and employees of the **Organiser's** partners involved in judging the Projects registered with the Program;
- (iii) employees of the Agency directly involved in the organization and carrying out of the Program, as well as the family members thereof (husband/wife and 1st and 2nd degree relatives);
- (iv) employees of the **Organiser** directly involved in the organization, carrying out and judging of the Program, as well as the family members thereof (husband/wife and 1st and 2nd degree relatives);
- (v) winners of previous editions of the **Program** who have failed to complete the implementation of the **Project** declared as winner and for which they have received funding during such previous editions of the **Program**.

**4.10.1 Applicant organizations/ educational facilities or institutions/ public administration authorities/ public institutions, respective hosting Organizations/ institutions for projects initiated by individual/ legal persons MUST NOT be in any of the following situations:**

- a. are undergoing dissolution or liquidation or their activity is suspended;

4.8.1.2 Declarația pe propria răspundere va fi semnată atât de persoana fizică sau juridică aplicantă, cât și de Organizația/Instituția gazdă, că nu au suferit condamnări definitive pentru o infracțiune privind conduita profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite legate de finanțări din surse publice sau private și sunt titularii tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv ai drepturilor de autor, în privința oricăror materiale utilizate în realizarea **Proiectelor** sau, după caz, dețin dreptul legal de utilizare în cazul în care acestea aparțin terților. Modelul declarației pe proprie răspundere pentru persoanele fizice și cel pentru persoanele juridice vor fi descărcate de pe site-ul [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro), secțiunea RO SMART în Țara lui Andrei sau direct din formularul de înscriere în **Program**.

4.8.2 **Participantul** își va asuma rolul de coordonare pentru implementarea întregului proiect și, dacă va fi selectat pentru primirea finanțării, va reprezenta toți partenerii și va semna contractul de sponsorizare cu **Organizatorul**. În cazul persoanelor fizice, reprezentarea va implica obligatoriu **Organizația/ Instituția gazdă**.

4.9 O persoană fizică, organizație neguvernamentală, autoritate a administrației publice locale, instituție de învățământ sau instituție publică poate înscrie mai multe proiecte în **Program**, însă poate primi finanțare numai pentru unul dintre ele. În cazul în care se află mai multe proiecte ale aceluiași Participant în clasamentul final, va fi finanțat proiectul cu punctajul cel mai mare, iar celelalte proiecte vor fi descalificate.

O **Organizație/ Instituție gazdă** poate fi partener în mai multe proiecte inițiate de persoane fizice diferite (de ex: trei persoane fizice pot depune proiecte diferite pentru aceeași primărie locală, având acord de găzduire cu primăria respectivă și toate cele trei proiecte pot fi declarate finaliste).

4.10 Participarea la **Program** nu este permisă:

- (i) persoanelor împotriva cărora au fost pronunțate hotărâri judecătorești prin care s-a constatat că există indicii privind săvârșirea de către aceștia a unor infracțiuni de natură economică;
- (ii) partenerilor **Organizatorului** și angajaților partenerilor **Organizatorului** implicați în jurizarea Proiectelor înscrise în Program; ;
- (iii) angajaților Agenției implicați direct în organizarea și desfășurarea Programului, precum și membrilor familiilor acestora (soț/soție și rude de gradul I și II);
- (iv) angajaților **Organizatorului** implicați direct în organizarea, desfășurarea și jurizarea **Programului**, precum și membrilor familiilor acestora (soț/soție și rude de gradul I și II);
- (v) câștigătorilor unor ediții anterioare ale **Programului** care nu au finalizat implementarea **Proiectului** declarat câștigător și pentru care au primit finanțare în decursul respectivelor ediții anterioare ale **Programului**.

**4.10.1 Organizațiile/unitățile sau instituțiile de învățământ/ autoritățile administrației publice/ instituțiile publice aplicante, respectiv Organizațiile/ instituțiile gazdă pentru proiectele inițiate de persoane fizice/ juridice NU trebuie să se afle în niciuna din următoarele situații:**

- a. sunt în stare sau pe cale de dizolvare sau lichidare sau au activitatea suspendată;

- b. are the subject of a final conviction for a crime concerning professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities related to public or private financing;
- c. are guilty of serious professional faults which may be proven by any means;
- d. have failed to meet their payment obligations for social security contributions or have outstanding taxes;
- e. have been declared in serious breach of a previous financing agreement;
- f. are the subject of a conflict of Interest;
- g. have mislead the financial backer by providing false information or have tried to influence the assessment committee during the selection process;
- h. are organizations/institutions whose purpose is to obtain/use political or religious power;
- i. are organizations/institutions whose aim is to gain profit;
- j. carry out religious propaganda or proselytism.

**Note:** Political parties and religious structures (religious worships, religious associations, etc.) of any kind are ineligible.

**4.10.2 Individual person applicants MUST NOT be in any of the following situations:**

- a. have been the subject of a final conviction for a crime concerning personal or professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities, respectively have outstanding debts or have failed to meet certain payment obligations (banks, contributions, etc.);
- b. are guilty of serious professional faults or other faults (which may prejudice the proper performance of the project, the reputation of the hosting organization or of the financial backer), which may be proven by any means;
- c. have been declared in serious breach of a previous financing or other agreement;
- d. are the subject of a conflict of Interest;
- e. carry out religious, political or other types of propaganda or proselytism, or their purpose is to gain political, religious influence or power, etc.;
- f. have mislead the financial backer by providing false information or have tried to influence the assessment committee during the selection process.

Moreover, the **Organiser** reserves the right to refuse the registration or, as applicable, to eliminate from the **Program Participants** subject to serious indications for committing economic crimes, or for the use of means of conducting their business that are not compliant (not integrate) with the policy promoted by the **Organiser**. The **Organiser** is the solely one entitled to decide on enforcing the sanction of refusing registration with the **Program** or elimination from the **Program**, according to the aforementioned. If a **Project** is eliminated from the **Program** for the aforementioned reasons, the **Organiser** may decide that such vacant position may be occupied by the following **Participant**, in the order established by the jury, **Participant** that until such moment had not occupied an eligible place, within the limits of the total allotted budget for funding.

b. au suferit condamnări definitive pentru o infracțiune privind conduita profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite legate de finanțări din surse publice sau private;

c. sunt vinovați de grave greșeli profesionale care pot fi dovedite prin orice mijloace;

d. nu și-au îndeplinit obligațiile de plată a contribuțiilor la asigurările sociale sau au datorii fiscale;

e. au fost declarați într-o situație gravă de încălcare a unui contract anterior de finanțare;

f. sunt subiect al unui conflict de interese;

g. au indus în eroare finanțatorul prin furnizarea de informații false sau au încercat să influențeze comitetul de evaluare în timpul procesului de selecție;

h. sunt organizații/instituții care au ca scop obținerea/utilizarea puterii politice sau religioase;

i. sunt organizații/instituții care vizează obținerea de profit;

j. desfășoară acțiuni de propagandă religioasă sau prozelitism.

**Notă:** Partidele politice și structurile religioase (cultele religioase, asociațiile religioase etc.) de orice natură nu sunt eligibile.

**4.10.2 Solicitanții în calitate de persoană fizică NU trebuie să se afle în niciuna dintre următoarele situații:**

a. au suferit condamnări definitive pentru o infracțiune privind conduita personală sau profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite, respectiv au datorii sau nu și-au îndeplinit anumite obligații de plată (bănci, contribuții etc.);

b. se fac vinovate de grave greșeli profesionale sau de altă natură (ce ar putea prejudicia buna desfășurare a proiectului, imaginea organizației gazdă sau a finanțatorului și a programului de finanțare), care pot fi dovedite prin orice mijloace;

c. au fost declarate într-o situație gravă de încălcare a unui contract anterior de finanțare sau de altă natură;

d. sunt subiectul unui conflict de interese;

e. desfășoară acțiuni de propagandă sau prozelitism religios, politic sau de altă natură, sau au ca scop obținerea influenței sau puterii politice, religioase etc.;

f. au indus în eroare finanțatorul prin furnizarea de informații false sau au încercat să influențeze comitetul de evaluare în timpul procesului de selecție.

Totodată, **Organizatorul** își rezervă dreptul de a refuza înscrierea ori, după caz, de a elimina din **Program, Participanții** asupra cărora planează indicii serioase privind săvârșirea unor infracțiuni de natură economică, ori privind utilizarea unor mijloace de conducere a afacerilor proprii care nu sunt conforme (nu se integrează) în politica promovată de către **Organizator**. **Organizatorul** este singurul în măsură să decidă cu privire la aplicarea sancțiunii de refuz al înscrierii în **Program** ori de eliminare din **Program**, conform celor de mai sus. În situația în care un **Proiect** este eliminat din **Program** pentru motivele de mai sus, **Organizatorul** poate decide ca poziția astfel rămasă liberă să fie ocupată de către următorul **Participant**, în ordinea stabilită de juriu, **Participant** care până la acest moment nu ocupa un loc eligibil, în sensul încadrării în limitele bugetului total alocat pentru finanțare.

## SECTION 5. CONDITIONS FOR PROJECT ELIGIBILITY

5.1 *The Projects* prepared by the *Participants* must meet the general and eligibility conditions established below in order to be declared as winners within the *Program*:

- The *Project* registered with the *Program* must be carried out in Romania, and must observe the *Competition* topics established by art. 2.2 below and to address one or several areas of interest of the *Organiser* established by art. 2.3 herein;
- The *Participant* registered with the *Program* must fall within one of the categories stipulated in *Section 4* herein.
- *The Projects registered with the Program* must be carried out to the benefit the citizens of the community addressed, not the personal interest of the *Participant*
- The registration form has been completely filled in by the deadline, and all the additional documents have been submitted by the deadline.
- The *Project* registered with the Program falls within the 45,000 EUR budget
- The information provided by the *Participant* within the *Project* is clear, relevant and to the point;
- Individual person *Participants* have provided the *Organiser* with the following documents: agreement concluded with the *Organization/ Hosting Institution* (you may upload a file in the following format: .pdf, .jpg, .jpeg, .png), notarized statements ascertaining that neither the individual person nor the Organization/Hosting Institution has been the subject of a final conviction for a crime concerning professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities related to public or private financing and their status as holders of all intellectual property rights, including of copyrights concerning any materials used in creating the *Projects* or, as applicable, of their entitlement to the legal right of usage if such rights belong to third parties.
- Legal person *Participants* have provided notarized statements ascertaining that they have not been the subject of a final conviction for a crime concerning professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities related to public or private financing and their status as holders of all intellectual property rights, including of copyrights concerning any materials used in creating the *Projects* or, as applicable, of their entitlement to the legal right of usage if such rights belong to third parties;
- The implementation of the *Project* shall be initiated during the first 2 months from receiving the funding;
- The *Project* proposed does not include other financing companies as financing backers or sole/majority partners;
- The period proposed for implementing the *Project* does not exceed December 20th, 2020.

## SECȚIUNEA 5. CONDIȚIILE PENTRU ELIGIBILITATEA PROIECTELOR

5.1 *Proiectele* pregătite de către *Participanți* trebuie să îndeplinească condițiile generale și de eligibilitate stabilite mai jos pentru a putea fi desemnate finaliste în cadrul *Programului*:

- *Proiectul* înscris în *Program* trebuie să se desfășoare pe teritoriul României, să respecte temele *Competiției* stabilite la art. 2.2 de mai sus și să se adreseze uneia sau mai multor domenii de interes ale *Organizatorului* stabilite la art. 2.3 din prezentul *Regulament*;
- *Participantul* înscris în *Program* trebuie să se încadreze în una dintre categoriile menționate în *Secțiunea 4* din prezentul Regulament;
- *Proiectul înscris în Program* va fi derulat în interesul cetățenilor comunității căreia i se adresează, nu în interesul personal al *Participantului*;
- *Formularul* de înscriere a fost completat integral până la termenul limită, iar toate documentele suplimentare au fost predate până la termenele limită;
- *Proiectul* înscris în Program se încadrează în bugetul de 45.000 de euro;
- Informațiile furnizate de *Participant* în *Proiect* sunt clare, relevante și la obiect;
- *Participanții* persoană fizică au furnizat *Organizatorului* următoarele documente: *acordul încheiat cu Organizația/Instituția gazdă* (poți încărca fișier de format: .pdf, .jpg, .jpeg, .png), declarații pe propria răspundere că atât persoana fizică cât și *Organizația/Instituția gazdă* nu au suferit condamnări definitive pentru o infracțiune privind conduita profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite legate de finanțări din surse publice sau private și sunt titularii tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv ai drepturilor de autor, în privința oricăror materiale utilizate în realizarea *Proiectelor* sau, după caz, dețin dreptul legal de utilizare în cazul în care acestea aparțin terților;
- *Participanții* persoane juridice au furnizat declarații pe propria răspundere că nu au suferit condamnări definitive pentru o infracțiune privind conduita profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite legate de finanțări din surse publice sau private și sunt titularii tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv ai drepturilor de autor, în privința oricăror materiale utilizate în realizarea *Proiectelor* sau, după caz, dețin dreptul legal de utilizare în cazul în care acestea aparțin terților;
- Implementarea *Proiectului* va fi demarată în primele 2 luni de la primirea finanțării;
- În cadrul *Proiectului* propus nu există ca finanțatori alte companii cu statutul de finanțatori sau parteneri unici/principali;
- Perioada propusă pentru implementarea *Proiectului* nu depășește data de 20 decembrie 2020.



The following shall be added to the general eligibility conditions above, for the **Projects** submitted:

- The **Participant** (applicant or hosting organization/educational institution/local public administration authority/ public institution, respectively the persons involved/members of the project team) must have at least one person within the project team with an experience of at least 1 year and/or specific expertise in project carrying out/implementation;
  - The amount requested by the **Participant** does not exceed 45,000 EUR;
  - The contribution of the participating organization/institution and/or of the partners thereof in the **Project** proposed is at least 5% of its value; this means that the funding requested for the **Program** shall contribute to max. 95% of the completion of such **Project**, with the remaining 5% falling to the applicant's representative (the contribution may consist of financial resources, human resources/time and voluntary involvement, materials/movable and immovable assets; we recommend that the funding applicant quantifies such resources, showing the financial backer the value thereof, within the total budget economy of the project).
  - The compensation of the project team, throughout the implementation may be budgeted within 10% of the total project requested value.
  - The declared winning NGOs must provide proof of enrollment in the Registry of entities / units for which tax deductions are granted, organized by the National Agency for Fiscal Administration, upon request of additional documents by the Organizer. If the NGO declared a winner does not provide proof of enrollment in this register until the end of the sponsorship contract, it will be disqualified and the next ranked in the rank order will be declared winner.
  - The percentage of administrative costs must not exceed 10% of the total cost requested.

**Projects** not meeting one or several of the aforementioned eligibility conditions shall be automatically rejected. **Projects** cumulatively meeting all eligibility conditions shall be accepted to be included in the assessment process.

5.2 The following cannot be registered with the **Program**:

- **Projects** that do not fall within the topics and activities of the fields of interest stipulated in sections 2.2 and 2.3 of these **Regulations**;
- **Projects** that are not registered based on the **Program** registration form or whose registration form has not been filled in during the registration period stipulated herein in section 3.2 a);
- **Projects** that exclusively aim to renovate or make other types of investments in the buildings;

La condițiile generale de eligibilitate de mai sus, pentru **Proiectele** depuse se adaugă următoarele:

- **Participantul** (organizația/unitatea/instituția de învățământ/autoritatea administrației publice locale/instituția publică aplicantă sau gazdă, respectiv persoanele implicate/membrii echipei de proiect) trebuie să aibă cel puțin o persoană în echipa de proiect cu o experiență de minimum 1 an și/sau expertiză specifică în derularea și implementarea de proiecte;
  - Suma solicitată de **Participant** nu depășește 45.000 Euro;
  - Contribuția organizației/instituției participante și/sau a partenerilor acesteia în **Proiectul** propus este de minimum 5% din valoarea acestuia; aceasta înseamnă că finanțarea solicitată din partea **Programului** va contribui în proporție de maximum 95% la realizarea **Proiectului** respectiv, restul de minimum 5% revenind în responsabilitatea aplicantului (contribuția poate consta în resurse financiare, umane/timp și implicare voluntară, materiale/bunuri mobile și imobile; solicitantul finanțării trebuie să cuantifice aceste resurse în bani, arătând astfel finanțatorului valoarea/contravaloarea acestora, în economia bugetului total al proiectului).
  - Remunerația pentru echipa de proiect, pe perioada implementării poate fi bugetată, în limita a 10% din valoarea totală a sumei solicitate.
  - ONG-urile declarate castigatoare trebuie sa prezinte dovada înscrierii in Registrul entitatilor/ unitatilor de cult pentru care se acordă deduceri fiscale, organizat de Agenția Națională de Administrare Fiscală, cu ocazia solicitării documentelor suplimentare de către Organizer. În cazul în care ONG-ul declarat câștigător și nu face dovada înscrierii în acest registru până la încheierea contractului de sponsorizare, acesta va fi descalificat și următorul clasat pe listă în ordinea clasamentului va fi declarat câștigător.
  - Procentul costurilor administrative nu trebuie să depășească 10% din Total cost solicitat.

**Proiectele** care nu îndeplinesc una sau mai multe dintre condițiile de eligibilitate menționate anterior vor fi respinse automat. **Proiectele** care îndeplinesc toate condițiile de eligibilitate, cumulativ, vor fi acceptate pentru a fi incluse în procesul de evaluare.

5.2 Nu pot fi înscrise în **Program**:

- **Proiectele** care nu se înscriu în temele și activitățile domeniilor de interes menționate la punctele 2.2 și 2.3 din prezentul **Regulament**;
- **Proiectele** care nu sunt înscrise pe baza formularului de înscriere al **Programului** sau al căror formular de înscriere nu a fost completat integral în perioada de înscriere stipulată în prezentul **Regulament** la punctul 3.2 a);
- **Proiectele** care își propun exclusiv renovare sau alte tipuri de investiție în clădiri;
- **Proiectele** care presupun dotări cu echipamente care au tehnologie nouă, fără aport în domeniul respectiv;



<ul style="list-style-type: none"> <li>- Projects which include endowments with equipment benefitting from new technology, without a contribution in the respective area</li> <li>- <b>Projects</b> which support first aid courses/ prevention courses which do not include digitalization/ introducing technology</li> <li>- <b>Projects</b> which include furnishing of green spaces, parks, sports grounds without technology or digitalization</li> <li>- <b>Projects</b> which include expanding the existent infrastructure, without a technological contribution (roads, bridges, parking lots)</li> <li>- Exclusive individual financing applications (e.g. scholarships, sponsorships for travelling, studying or taking part in workshops, seminars, conferences, congresses, etc.);</li> <li>- <b>Exclusively individual events:</b> conferences, feasibility studies, other individual actions or activities without a direct impact on the target group;</li> <li>- <b>Projects</b> requesting loans or implying loan or refinancing activities (i.e. using funds for granting non-refundable financing, credits or loans to other organizations or individual/legal persons);</li>   <li>- Current <b>Projects</b> or activities of projects in progress carried out by the Participant, Hosting Organization and/or partners of third parties, that are already the subject financing from other sources (double financing);</li> <li>- <b>Projects</b> that have already been implemented, or retroactive expenses of concluded projects;</li> <li>- <b>Political Projects;</b></li> <li>- <b>Religious Projects;</b></li> <li>- Biased <b>Projects</b> or which condition their support and actions on an affiliation with certain political parties, worship, religious, ethnical/ other ideologies;</li> <li>- <b>Projects</b> that incite xenophobia, racism, violence, hate;</li> <li>- <b>Projects</b> with a discriminatory message towards certain social/ethnic categories;</li> <li>- <b>Projects</b> that encourage the consumption of alcohol or any other kind of substances prohibited by law;</li> <li>- <b>Projects</b> that, fully or by certain activities, are the subject of a conflict of Interest;</li> <li>- <b>Projects</b> that have beneficiaries outside Romanian territory;</li> <li>- <b>Projects</b> that feature a content deemed as offensive or slandering, immoral, vulgar, and/or discriminatory or contrary to the good morals/practices, etc., the assessment of such falling to the <b>Organiser</b> and/or the <b>Agency;</b></li> <li>- <b>Projects</b> that contain documents or various markings or logos, trademarks or other markings that may infringe on the intellectual property rights of third parties or that are taken from various sources (showcase the logo of certain websites or represent images provided on the market by various manufacturers or traders, as a presentation, etc.), the assessment of such falling to the <b>Organiser</b> and/or the <b>Agency;</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Proiectele</b> care sprijină cursuri de prim ajutor/ prevenție dar care nu presupun digitalizarea/ introducerea tehnologiei;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care presupun amenajări de spații verzi, parcuri, terenuri de sport fără tehnologie sau digitalizare;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care presupun extinderea infrastructurii existente, fără aport tehnologic (drumuri, poduri, parcări etc.);</li> <li>- Cererile exclusiv de finanțări individuale (ex. burse, sponsorizări pentru călătorii, pentru studiu sau participarea la ateliere, seminarii, conferințe, congrese etc.);</li>   <li>- <b>Evenimentele exclusiv singulare:</b> conferințe, studii de fezabilitate, alte acțiuni sau activități singulare fără impact direct asupra grupului țintă;</li> <li>- <b>Proiectele</b> prin care se solicită acordarea unor împrumuturi ori care presupun activități de împrumut sau de refinanțare (adică folosirea fondurilor pentru a acorda finanțări nerambursabile, credite sau împrumuturi altor organizații sau persoanelor fizice/juridice);</li> <li>- <b>Proiectele</b> curente sau activități ale unor proiecte în curs de desfășurare ale Participantului, Organizației Gazdă și/sau partenerilor sau ale unor terțe părți, care au deja finanțare din alte surse (dublă finanțare);</li> <li>- <b>Proiectele</b> care au fost deja implementate, sau cheltuieli retroactive ale unor proiecte încheiate;</li> <li>- <b>Proiectele</b> de natură politică;</li> <li>- <b>Proiectele</b> de natură religioasă;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care au natură partizană sau care condiționează sprijinul și acțiunile de apartenență la anumite partide politice, culte, ideologii religioase, etnice/ de altă natură;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care instigă la xenofobie, rasism, violență, ură;</li> <li>- <b>Proiectele</b> cu mesaj discriminatoriu față de anumite categorii sociale/etnice;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care încurajează consumul de alcool sau orice fel de substanțe interzise prin lege;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care, integral sau prin anumite activități, sunt subiect al unui conflict de interese;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care au beneficiari în afara României;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care prezintă un conținut considerat jignitor sau calomnios, imoral, vulgar și/sau discriminator ori contrar bunelor moravuri/practici etc., aprecierea acestor aspecte fiind la latitudinea <b>Organizatorului și/sau Agenției;</b></li> <li>- <b>Proiectele</b> care conțin înscrisuri sau diferite însemne ori au aplicate sigle, mărci sau alte însemne care ar putea încălca drepturi de proprietate intelectuală ale unor terți sau sunt luate din diverse surse (prezintă sigla unor site-uri sau reprezintă imagini oferite pe piață de diverși producători sau comercianți, cu titlu de prezentare etc.), analiza și aprecierea acestor aspecte fiind la latitudinea <b>Organizatorului și/sau Agenției;</b></li> </ul>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Projects</b> that not related to the <b>Program</b>, respectively do not fall within any of the topics and categories stipulated herein at art 2.2 and 2.3;</li> <li>- <b>Projects</b> that fail to meet all the eligibility conditions for <b>Participants</b> and for the <b>Project</b>, as established herein.</li> <li>- <b>Projects</b> whose implementation costs for activities to be financed by the <b>Organiser</b> imply one of the following categories of expenses           <ul style="list-style-type: none"> <li>• investments in spaces, offices, buildings or other objectives, if such expenses are not directly beneficial to the project or do not have a direct impact on the beneficiaries envisaged from the target group (unless they represent an essential component for the project);</li> <li>• rent costs for the headquarters of the participant, Organization/Hosting Institution, project partners and/or any other third party, regardless of their nature;</li> <li>• purchase or lease of motor vehicles, if such expenses are not directly beneficial to the project or do not have a direct impact on the beneficiaries envisaged from the target group;</li> <li>• cost already financed from other sources/for covering other projects/financing/ sponsorships;</li> <li>• interest due to banks or other non-banking financial institutions;</li> <li>• credits to third parties;</li> <li>• fines and penalties;</li> <li>• debts of any kind towards <b>Participants</b> and provisions for losses or receivables;</li> <li>• any costs paid prior to signing the grant agreement for the activities in the project and respectively after the completion of the project performance period;</li> <li>• individual scholarships or participation fees;</li> <li>• individual medical treatment costs;</li> <li>• humanitarian aid;</li> <li>• proselytism activities;</li> <li>• money prizes;</li> <li>• depreciation and leasing costs;</li> <li>• value added tax and other fees and taxes that may be recovered by the beneficiary and/or partner/s, according to the legal provisions in force;</li> </ul> </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Proiectele</b> care nu au legătură cu <b>Programul</b>, respectiv nu se încadrează în una dintre temele și categoriile menționate în prezentul <b>Regulament</b> la art 2.2 și 2.3;</li> <li>- <b>Proiectele</b> care nu îndeplinesc toate condițiile de eligibilitate pentru <b>Participanți</b> și pentru <b>Proiect</b>, astfel cum sunt stabilite prin prezentul <b>Regulament</b>.</li> <li>- <b>Proiectele</b> ale căror costuri de implementare a activităților ce urmează a fi finanțate de către <b>Organizator</b> privesc una dintre următoarele categorii de cheltuieli:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- investițiile în spații, sedii, construcții sau alte obiective, dacă aceste cheltuieli nu sunt în beneficiul direct al proiectului sau nu au impact direct asupra beneficiarilor vizați din grupul țintă (dacă nu reprezintă o componentă esențială pentru proiect);</li> <li>- costuri de chirie pentru sediul participantului, Organizației/Instituției gazdă, partenerilor de proiect și/sau al oricărui alt terț, de orice natură ar fi acesta;</li> <li>- achiziția sau închirierea de autovehicule, dacă acestea nu sunt în beneficiul direct al proiectului nu au impact direct asupra beneficiarilor vizați din grupul țintă;</li> <li>- costuri deja finanțate din alte surse/pentru acoperirea unor altor proiecte/ finanțări/sponsorizări;</li> <li>- dobânzi datorate băncilor sau altor instituții financiare nebancale;</li> <li>- credite către terțe părți;</li> <li>- amenzi și penalități;</li> <li>- datorii de orice fel ale <b>Participanților</b> și provizioane pentru pierderi sau datorii;</li> <li>- orice costuri efectuate înainte de semnarea contractului de grant pentru activitățile din proiect și respectiv după încheierea perioadei de derulare a proiectului;</li> <li>- burse individuale sau taxe de participare;</li> <li>- costuri cu tratamente medicale individuale;</li> <li>- ajutor umanitar;</li> <li>- activități de prozelitism;</li> <li>- premii în bani;</li> <li>- costuri de amortizare și leasing;</li> <li>- taxa pe valoarea adăugată și alte taxe și impozite care pot fi recuperate de către beneficiar și/sau partener/i, potrivit reglementărilor legale în vigoare;</li> </ul> </li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## SECTION 6. SUBMISSION OF PROJECTS IN THE PROGRAM

6.1 **The Participants can enrol** in the **Program** by filling out the Application Form whose model varies depending on the status of the **Participant**.

6.2 The Application Form is available on the [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) website and will be fully filled out by the **Participants**. The Application Form has a separate section for the description of the Project with which each Participant enrolls in the Program.

6.3 The Application Forms for the Program, fully filled out, will be sent to the **Organiser** through the **Website**.

6.4 With the transmission of the Application Forms, the **Participants** have to provide the **Organiser** with the documents mentioned below (by upload on the **Website**):

- *for each individual who signs a hosting agreement with non-profit non-governmental organizations / educational units and institutions/authorities of public administration (city halls, local councils etc.) and other public institutions, is required:*
  - o the hosting agreement with the non-profit non-governmental organisation/units and educational institutions/ authorities of public administration (city halls, local councils etc.) and other public institutions signed according to the provisions of art. 4.3 of this **Regulation**;
  - o statutory declaration on the fact that both the individual and the host organization did not suffer permanent convictions for a crime regarding professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities related to financing from public or private sources and are holders of all the intellectual property rights, including copyright regarding any materials used in the realization of Projects or as applicable, they hold the legal right of use if they belong to third parties, according to the provisions of art. 4.4 of this **Regulation**;
  - o details of Project implementation budget for which the financing is required according to xls model published on website.
  
- *for non-profit non-governmental organizations/ educational units and institutions/authorities of public administration (city halls, local councils etc.) and other public institutions which apply, is required:*
  - o declaration on own responsibility that the non-profit non-governmental organizations/educational units and institutions/authorities of public administration (city halls, local councils etc.) and other public institutions did not suffer permanent convictions for a crime regarding

## SECȚIUNEA 6. ÎNSCRIEREA PROIECTELOR ÎN PROGRAM

6.1 **Participanții** se pot înscrie în **Program** prin completarea Formularului de înscriere, al cărui model diferă în funcție de statutul **Participantului**.

6.2 Formularul de înscriere este disponibil pe **site-ul www.taraluiandrei.ro** și va fi completat integral de către **Participanți**. Formularul de înscriere are o secțiune aparte pentru descrierea **Proiectului** cu care fiecare **Participant** se înscrie în **Program**.

6.3 Formularele de înscriere în **Program**, completate integral, vor fi transmise **Organizatorului** prin intermediul **Website-ului**.

6.4 Odată cu transmiterea Formularelor de înscriere, **Participanții** sunt obligați să furnizeze **Organizatorului** documentele menționate mai jos (prin upload pe **Website**):

- *în cazul fiecărei persoane fizice care încheie un acord de găzduire cu organizații non-guvernamentale fără scop lucrativ/ unități și instituții de învățământ / autoritățile administrației publice (primării, consilii locale etc.) și altor instituții publice, se solicită:*
  - o acordul de găzduire cu organizația non-guvernamentală fără scop lucrativ / unităților și instituțiilor de învățământ/ autorităților administrației publice (primării, consilii locale etc.) și altor instituții publice încheiat în conformitate cu prevederile art. 4.3 din prezentul **Regulament**;
  - o declarație pe propria răspundere că atât persoana fizică, cât și organizația gazdă nu au suferit condamnări definitive pentru o infracțiune privind conduita profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite legate de finanțări din surse publice sau private și sunt titularii tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv ai drepturilor de autor, în privința oricăror materiale utilizate în realizarea **Proiectelor** sau, după caz, dețin dreptul legal de utilizare în cazul în care acestea aparțin terților, în conformitate cu prevederile art. 4.4 din prezentul **Regulament**;
  - o detalierea bugetului de implementare a **Proiectului** pentru care se solicită finanțarea conform model xls publicat pe site.
  
- *în cazul organizațiilor non-guvernamentale fără scop lucrativ/ unităților și instituțiilor de învățământ/ autorităților administrației publice (primării, consilii locale etc.) și altor instituții publice care aplică se solicită:*
  - o declarație pe propria răspundere că organizațiile non-guvernamentale fără scop lucrativ / unitățile și instituțiile de învățământ / autoritățile administrației publice (primării, consilii locale etc.) și altor instituții publice nu au suferit condamnări definitive pentru o

professional conduct, fraud, corruption or any other illicit activities related to financing from public or private sources and are holders of all the intellectual property rights, including copyright regarding any materials used in the realization of Projects or as applicable, they hold the legal right of use if they belong to third parties, according to the provisions of art. 4.4 of this **Regulation**;

- details of Project implementation budget for which the financing is required according to xls model published on website.

All the applicants for financing must prove (by history of organization or institution or by completion in the application **form**) that the project will benefit of the necessary expertise in the field (applicant individual/legal person or at least one member of the Organization or host institution, respectively that the organization or the institution holds experience of at least 1 year in the carrying out and implementation of projects to be eligible for financing).

6.5 For assessment and for appointment of winners, will be accepted only the **Projects** whose Application Forms and documents which must be enclosed according to art. 6.4 above that were received by the **Organiser** by the communication means mentioned in art. 6.3 above, during the period April 2-May 27, until 13.00.

6.6 The **Organiser** reserves the right to eliminate from the Program any **Participant** that did not fully fill out the Application Form in the **Program** or did not registered the Application Form and documents/information required according to the provisions above in the mentioned deadline.

6.7 The **Organiser** reserves the right to request the **Participants** whose projects will be declared finalists to provide a series of documents mentioned in Annex no.1 to this Regulation. These will be necessary for the offering of grant and conclusion of sponsorship contracts, if the Projects are declared winners after Second Assessment Phase. The **Participants** have the liability to send the documents at the request of **Organiser** during the period 5-23 June.

## SECTION 7. ASSESSMENT OF PROJECTS AND APPOINTMENT OF WINNERS

7.1 In order to appoint the winning **Projects**, the following assessment procedure will be applied to all the eligible Projects enrolled in **Program** according to the previous sections, and this assessment procedure is composed of the following phases and stages:

- A. First Phase - **assessment of the Projects enrolled** in the Program, which includes 2 phases:
  - a. **The Public Vote Phase:** June 5 - June 19, 2019, until 23.59; the Public Vote in order to establish the finalist projects; the weight of

infracțiune privind conduita profesională, fraudă, corupție sau orice alte activități ilicite legate de finanțări din surse publice sau private și sunt titularii tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv ai drepturilor de autor, în privința oricăror materiale utilizate în realizarea Proiectelor sau, după caz, dețin dreptul legal de utilizare în cazul în care acestea aparțin terților, în conformitate cu prevederile art. 4.4 din prezentul **Regulament**;

- detalierea bugetului de implementare a **Proiectului** pentru care se solicită finanțarea conform model xls publicat pe site.

Toți solicitanții finanțării trebuie să facă dovada (prin istoricul organizației sau instituției sau prin completarea în **Formularul** de înscriere) că proiectul va beneficia de expertiza necesară în domeniu (persoana fizică/ juridică aplicantă sau cel puțin un membru al Organizației sau Instituției gazdă, respectiv organizația sau instituția deține o experiență de minimum 1 an în derularea și implementarea de proiecte pentru a fi eligibili pentru finanțări).

6.5 Vor fi acceptate, în vederea evaluării și desemnării câștigătorilor, doar acele **Proiecte** ale căror Formulare de înscriere și documente care trebuie anexate în conformitate art. 6.4 de mai sus au fost primite de **Organizator** prin mijloacele de comunicare menționate la art. 6.3 de mai sus, în perioada 02 aprilie - 27 mai, până la ora 13.00.

6.6 **Organizatorul** își rezervă dreptul de a elimina din **Program** orice **Participant** care nu a completat integral Formularul de înscriere în **Program** sau care nu a înregistrat până la termenul limită Formularul de înscriere și documentele/informațiile solicitate conform prevederilor de mai sus.

6.7 **Organizatorul** își rezervă dreptul de a solicita **Participantilor** ale caror proiecte vor fi desemnate finaliste o serie de documente menționate în Anexa nr.1 la prezentul Regulament. Acestea vor fi necesare pentru oferirea grantului și încheierea contractelor de sponsorizare, în cazul în care Proiectele vor fi desemnate câștigătoare în urma Etapei 2 de evaluare. **Participantii** au obligația să transmită documentele la solicitarea **Organizatorului** în perioada 05-23 iunie.

## SECȚIUNEA 7. EVALUAREA PROIECTELOR ȘI DESEMNAREA CÂȘTIGĂTORILOR

7.1 În vederea desemnării **Proiectelor câștigătoare**, se va aplica următoarea procedură de evaluare a tuturor **Proiectelor** eligibile înscrise în **Program** conform secțiunilor anterioare, procedură de evaluare compusă din următoarele etape și faze:

- A.Etapa 1 - **evaluarea Proiectelor înscrise** în Program, care cuprinde 2 faze:
  - a. **Faza votului public:** 05-19 iunie 2019, până la ora 23:59; Votul Publicului în vederea stabilirii Proiectelor finaliste; Ponderea



public vote is 20% of the final score for the first phase.

- b. **Jury Assessment Phase:** June 5 – June 23, 2019 until 17.00; Evaluation of **Program Jury** in order to establish the finalist Projects. The weight of jury evaluation is 80% of the final score for the first phase.

Thus, the final score in the First Assessment Phase for each project is composed of 80% Jury Assessment and 20% Public Vote. Therefore, the formula of calculation will be:  $[(X \text{ public votes} * 100) / Y \text{ (maximal number of votes from the public that a project received)}] * 20\% + Z \text{ Jury score} * 80\% = \text{final score}$ .

Here is an example of calculation for the final score:  $[(33 \text{ public votes} * 100) / 1686] * 230\% + 88 \text{ Jury score} * 870\% = 53.5870,79146$  where 1686 is the maximum number of votes from the public that a project received and depending on it we calculated the scores of the other projects by simple 3 rule.

- B. Second Phase – **the Assessment of the Finalist Projects** – presentation of the project before the Jury on one day of June 25 - June 27, 2019. Maximum 25 projects resulted from First Assessment Phase are selected to enter the Second Assessment Phase. The initiators of the projects will have a project presentation before the Jury (face to face or online) and will answer its questions. After the presentation, the Jury will re-evaluate the projects which got into the Second Assessment Phase and will decide the final ranking.

7.2 Within the **Public Vote Phase**, the information on all the **eligible projects** enrolled in the **Program** will be available on the website for voting by the public. The vote can be given online by any visitor of the **Website**, with observance of terms and conditions of the **Website**, as follows:

7.2.1 **The visitors of the Website** can vote the **Projects** exposed on the **Website** only in the period June 5 - June 19, 2019 until 23:59.

7.2.2 A visitor has maximum 1 vote and can vote only one **Project**.

a) Following the accessing of the RO SMART section from Andrei's Country website, the visitor will be required to complete the steps required to create an account on the Website's platform by filling out an entry form.

b) After the visitor fills out the above entry form, he/she will receive an e-mail containing a confirmation link that the user must access.

c) After accessing the confirmation link in the e-mail, the user will receive a text message containing an activation code for the account, on the phone number provided in the form.

d) After receiving the text message, the user must enter the code received in the dedicated field, found upon clicking the

votului public este de 20% din punctajul final pentru etapa 1.

- b. **Faza de evaluare a juriului:** 05- 23 iunie 2019, până la ora 17.00; Evaluarea **Juriului Programului** în vederea stabilirii Proiectelor finaliste. Ponderea evaluării juriului este de 80% din punctajul final pentru etapa 1.

Așadar, punctajul final, în Faza 1 de evaluare pentru fiecare proiect este compus din 80% evaluarea juriului și 20% votul public. Prin urmare, formula de calcul va fi următoarea:  $[(X \text{ voturi public} * 100) / Y \text{ (numărul maxim de voturi din partea publicului pe care l-a primit un proiect)}] * 20\% + Z \text{ punctaj juriu} * 80\% = \text{punctaj final}$ .

Iată un exemplu de calcul pentru punctajul final:  $[(33 \text{ voturi public} * 100) / 1686] * 230\% + 88 \text{ punctaj juriu} * 870\% = 53.5870,79146$  unde 1686 este numărul maxim de voturi din partea publicului pe care l-a primit un proiect, în funcție de acesta, calculându-se, prin regula de 3 simplă, punctajele celorlalte proiecte.

- B. Etapa 2 – **evaluarea Proiectelor finaliste** – prezentarea proiectului în fața juriului pe data de 25 - 27 iunie 2019. Maximum 25 de proiecte rezultate în urma Etapei 1 de evaluare sunt selectate pentru a intra în etapa 2 de evaluare. Inițiatorii proiectelor vor susține o prezentare a proiectului în fața juriului (față în față sau online) și vor răspunde întrebărilor acestuia. În urma prezentării, juriul va reevalua proiectele ajunse în etapa 2 de evaluare și va decide clasamentul final.

7.2 În cadrul **Fazei votului public**, informații privind toate **Proiectele** eligibile înscrise în **Program** vor fi disponibile, prin intermediul **Website-ului**, spre votarea acestora de către public. Votul poate fi acordat online de către orice vizitator al **Website-ului**, cu respectarea termenilor și condițiilor **Website-ului**, după cum urmează:

7.2.1 **Vizitatorii Website-ului** pot vota **Proiectele** expuse pe **Website** numai în perioada 05- 19 iunie 2019, până la ora 23:59.

7.2.2 Un vizitator are la dispoziție maximum 1 vot și poate vota **numai un singur Proiect**.

a) După accesarea Website-ului – secțiunea RO SMART în Țara lui Andrei, vizitatorului i se va cere să parcurgă pașii necesari pentru crearea unui cont pe platforma Website-lui, prin completarea unui formular de înscriere.

b) După ce vizitatorul va completa formularul de înscriere menționat mai sus, acesta va primi un email care va conține un link de confirmare pe care utilizatorul trebuie să îl acceseze.

c) După accesarea link-ului de confirmare din email, utilizatorul va primi un SMS cu un cod de activare a contului pe numărul de telefon pe care l-a furnizat în formular.

d) După recepționarea SMS-ului, utilizatorul trebuie să introducă codul recepționat în câmpul dedicat care se găsește

confirmation link sent in the e-mail mentioned under letter b). of the item 7.2.2. After this process, if creating and activating the account, the user may vote the preferred Project on the **Website**.

Passing all of the above steps is required for visitors who did not create an account on the Andrei's Country website beforehand. For those who already have an account on the Website, you will no longer need to create a new account. If the visitor does not follow all of the above steps, his vote will not be attributed to the Project he wished to vote for.

To create a new account on [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro), you need to create a profile with a valid email address and a valid phone number. Once the link received at that address has been accessed, the user will receive an SMS with a code on the phone number with which he created this account. The last step in order to have an account on [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) is to enter this code in the form on the site.

Within the **Program**, registrations or votes from attempts of system fraud, abuse, or any other attempt that may affect the image of this **Program** will not be accepted under this Program. If a visitor attempts to pass the vote and sends more than one vote, the **Organiser** reserves the right to remove these votes and impose other sacrifices that they consider appropriate. Any attempt of fraud identified by the **Organiser** or **Agency** under this **Program** will be sanctioned by the **Organiser**. In the event of a dispute over the validity of an entry or a vote / votes within this **Program**, the **Organiser's** decision is final.

#### 7.2.3 **Organisers** are not liable for:

- Enrolment or online voting on a site other than [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) which would lead to their failure to receive them by the **Organiser**;
- online records and votes sent outside the voting period mentioned above;
- online sign-ups and votes that do not contain all mandatory fields;
- Invalid or incomplete email or address;
- Incomplete or invalid phone number
- any disputes over the rights to the personal data in respect of which the **Participants** were registered, no errors in the data provided by the enrolled participants; the accuracy of the contact data does not entail the **Organiser's** liability, being the exclusive responsibility of the participants. As such, it is under no obligation to provide participants with erroneous data that has led to the impossibility of sending projects under normal circumstances, the impossibility of identifying a participant, the impossibility to enrol in the **Program** due to the illegibility of personal data;
- errors caused by the misuse of the personal computer by the **Participant** (interruption of computer power, computer operating system errors, computer operating system malfunctions, errors due to malicious use of the

la click pe link-ul de confirmare primit prin emailul menționat la litera „b)” a prezentului pct. 7.2.2. Ulterior acestui proces de creare și activare a contului, utilizatorul poate vota **Proiectul** preferat pe **Website**.

Parcurgerea tuturor pașilor de mai sus este necesară pentru vizitatorii care nu au creat un cont pe website-ul Țara lui Andrei în prealabil. În cazul celor care au deja un cont pe **Website** nu va mai fi nevoie de crearea unui cont nou. În cazul în care vizitatorul nu respectă toți pașii de mai sus, votul său nu va fi atribuit **Proiectului** pe care a dorit să îl voteze.

Pentru a putea crea un cont nou pe site-ul [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) este necesară crearea unui profil cu o adresă de e-mail validă și a unui număr de telefon valid. Odată accesat linkul primit pe adresa respectivă, utilizatorul va primi un SMS cu un cod, pe numărul de telefon cu care a creat acest cont. Ultimul pas pentru a avea un cont pe [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) este introducerea acestui cod în formularul de pe site.

În cadrul **Programului** înscrierile sau voturile provenite prin tentative de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestui **Program** nu vor fi acceptate în cadrul prezentului **Program**. În cazul în care un vizitator încearcă să fraudeze votarea și trimite mai mult de 1 vot, **Organizatorul** își rezervă dreptul de a elimina aceste voturi și de a impune și alte sancțiuni pe care le consideră corespunzătoare. Orice tentativă de fraudă identificată de către **Organizator** sau **Agenție** în cadrul acestui **Program** va fi sancționată de către **Organizator**. În eventualitatea unei dispute asupra validității unui/ unor vot/ voturi în cadrul acestui **Program**, decizia **Organizatorului** este definitivă.

#### 7.2.3 **Organizatorul** nu își asumă responsabilitatea pentru:

- Înscrierea sau votarea online pe un alt site decât [www.taraluiandrei.ro](http://www.taraluiandrei.ro) ce ar duce la neprimirea acestora de către **Organizator**;
- Înregistrările și voturile online trimise în afara perioadei de votare menționată mai sus;
- Înscrierile online și voturile care nu conțin toate câmpurile obligatorii;
- adresa de email sau adresa de corespondență incorecte / incomplete;
- număr de telefon incomplet sau invalid;
- eventualele dispute legate de drepturile asupra datelor personale în legătură cu care s-au înregistrat **Participanții**; nicio eroare în datele furnizate de către participanții înscriși; acuratețea datelor de contact nu atrage răspunderea **Organizatorului**, fiind în responsabilitatea exclusivă a **Participanților**. Ca atare acesta nu are nici un fel de obligație în cazul furnizării de către **Participanți** a unor date eronate care au dus la imposibilitatea trimiterii în condiții normale a **Proiectelor**, la imposibilitatea identificării unui **Participant**, imposibilitatea înscrierii în **Program** din cauza ilizibilității datelor personale;
- erori cauzate de folosirea incorectă a computerului personal de către **Participant** (întreruperea sursei electrice a computerului, erori date de sistemul de operare instalat pe computer, erori date de virusarea sistemului de operare al computerului, erori date de folosirea cu rea voință a tehnologiei de către

technology by **Participant** in order to manipulate the results of the **Program**);

- errors caused by the use of technologies other than those recommended by the **Organiser**. Recommended Technologies: Internet Browser (Internet Explorer 8, Google Chrome 25, Mozilla Firefox 19, Windows Vista Minimum Operating System);
- situations where certain persons enrolled in the **Program** are incapable of participating in the Program in whole or in part if such incapacity is due to circumstances outside the control that the **Organiser** can reasonably exercise.

These circumstances may be due to: erroneous, incomplete, transmitted, delayed, or otherwise deformed information as a result of user actions on the web page, the operation of their computing equipment, their applications, or other technical equipment used in running the **Program**. These circumstances may also be due to technical difficulties that may affect the operation of the Internet connections and / or computer equipment and / or applications of the Internet provider and / or the malfunctioning of the e-mail either in the case of the **Organiser** or in the case of the **Participant**, caused by technical and / or intense traffic problems on the Internet in general, or on the web page in particular, or both types of problems.

These circumstances may also be due to: damage or defects with potential effect on the computing equipment, applications and / or stored data of **Participants** or third parties following participation in the **Program**. These circumstances may also be due to changes in legislation that affect the conduct and implementation of the Program (such as decisions taken by civil authorities, war regime, individual disasters and other similar events), their value, their function, the conditions for granting them and / or their distribution.

**Participants** accept all decisions adopted by the **Organiser** in respect of the **Participants** who will be in possession of the prizes, as well as the schedule subsequent to the **Program** or other changes related to the **Program** implementation. The **Organiser** has the right to disqualify any entry or vote that does not comply with the Program rules or where there is evidence of incorrect or sabotage behaviour of any kind on the **Program**.

7.2.4 **Participants** have the right to support their **Projects** by advertising them on any online channels such as Facebook, Twitter etc. The **Organiser** reserves the right to require any **Participant** to cease the promotion of the **Project**, in case of absence of the agreement of the **Organiser** with third parties involved in the media coverage of the **Projects**, the Participants being obliged to comply with any such requests of the **Organiser**. Refusal can result in disqualification from the **Program**.

**Participant** în scopul de a manipula rezultatele **Programului**);

- erori cauzate de folosirea altor tehnologii decât cele recomandate de **Organizator**. Tehnologiile recomandate: Browser internet (Internet Explorer versiunea minimă 8, Google Chrome 25, Mozilla Firefox 19, Sistem de operare minim Windows Vista);
- situațiile în care anumite persoane înscrise în **Program** sunt în incapacitate de a participa parțial sau integral la **Program**, dacă această incapacitate se datorează unor circumstanțe aflate în afara controlului pe care **Organizatorul** îl poate în mod rezonabil exercita.

Aceste circumstanțe se pot datora: informațiilor eronate, incomplete, transmise cu întreruperi, transmise cu întârziere sau deformate în orice alt mod, în urma acțiunilor utilizatorilor paginii web, a funcționării echipamentelor de calcul ale acestora, aplicațiilor acestora sau altor echipamente tehnice ale acestora folosite în derularea **Programului**. Aceste circumstanțe se pot datora, de asemenea, dificultăților tehnice care pot afecta funcționarea conexiunilor Internet și/sau a echipamentelor de calcul și/sau a aplicațiilor furnizorului de Internet și/sau funcționarea defectuoasă a e-mail-ului, fie în cazul **Organizatorului**, fie în cazul **Participantului**, cauzată de probleme tehnice și/sau de trafic intens pe Internet, în general, sau pe pagina web, în special, sau de ambele tipuri de probleme.

Aceste circumstanțe se mai pot datora: unor deteriorări sau defecte cu efect potențial asupra echipamentelor de calcul, aplicațiilor și/sau datelor stocate ale **Participantilor** sau ale unor terți, în urma participării la **Program**. Aceste circumstanțe pot, de asemenea, să se datoreze unor schimbări de legislație care să influențeze derularea și implementarea **Programului** (precum deciziile adoptate de autoritățile civile, regimul de război, catastrofele naturale și alte evenimente similare), valoarea acestora, funcția acestora, condițiile de acordare a acestora și/sau distribuirea acestora.

**Participantii** acceptă cu titlu definitiv toate deciziile adoptate de **Organizator** în privința **Participantilor** care vor intra în posesia premiilor, precum și a calendarului ulterior **Programului** sau a altor schimbări legate de implementarea **Programului**. **Organizatorul** are dreptul de a descalifica orice înscriere sau vot care nu respectă regulile **Programului** sau în privința căruia există dovezi de comportament incorect sau de sabotaj de orice tip la adresa **Programului**.

7.2.4 **Participantii** au dreptul să își susțină **Proiectele** prin mediatizarea acestora pe orice canale de comunicare on-line cum sunt: conturile de Facebook, Twitter etc. **Organizatorul** își rezervă dreptul de a solicita oricărui **Participant** să înceteze promovarea **Proiectului**, în cazul lipsei acordului **Organizatorului** de asociere a **Proiectului** cu terțe părți implicate în mediatizarea **Proiectelor**, **Participantii** fiind obligați să dea curs oricăror astfel de cereri ale **Organizatorului**. Refuzul poate conduce la sancționarea cu descalificarea din **Program**.



7.2.5 Following the public vote, the **Agency** will conduct a ranking of the **Projects** listed in the **Program**. At the end of the Public Vote Phase, the **Organiser** will draw up a report of the ranking of **Projects** and will validate the voting procedure.

7.2.6 The ranking established following the Public Vote Phase, granted under this section, is relevant for the determination of the **Finalist Project** in ratio of 20%.

7.3 Prior to the **First Assessment Phase of the Projects**, the **Agency/Organiser** will conduct a pre-selection of all **Projects** listed in the **Program**, determining their eligibility/ineligibility under the conditions set out in Section 5 of this Regulation, so that only the eligible projects will enter the First Assessment Phase.

7.4 During the **Assessment Phase of the Projects**, the Jury of the **Program** will evaluate only the eligible **Projects** entered into the **Program** in accordance with the conditions set forth in this Art. 7.4:

7.4.1 The Jury of the **Program** consists of experts in the areas of the competition and are established and nominated subsequently by the **Organiser** and communicated on the **Website**.

7.4.2 Within the **First Assessment Phase of the Projects** of the edition 2019 of the **Program**, which will be held between June 5 and June 23, the members of the Jury of the Program will note each of the eligible **Projects** included in the Program. Each project will be judged individually by at least 2 jurors.

Within the **Second Assessment Phase**, the **Finalist Projects** will be reassessed by the jury, within a joint meeting between the Jury and the **Participants**. Project initiators will support a presentation of the project before the jury (face-to-face/online/over the phone) and will answer its questions. Following the presentation, the jury will re-evaluate the projects that reached the Second Phase and will decide the final ranking. The **Organizer** centralizes the marks awarded by the jurors in the final assessment form. The final notes obtained by each Project will be calculated by making the arithmetic mean of the marks awarded by the members of the jury. The final scores thus calculated will form the basis of the Final Ranking of the Competition, which determines the Winning Projects.

7.4.3 The Judging criteria to be reviewed by the Members of the Jury of the **Program** for the grading and assessment of the **Projects**, both in the **First Assessment Phase of the Project** and in the **Second Assessment Phase of the Finalist Projects**, are the following:

**The judging criteria for the Second Assessment Phase of the Finalist Projects**

1. **Relevance:** Demonstration of the identified need (providing data from studies, research, analysis is an advantage) and how the project responds to it. Is the social need clearly described? Is the identified issue

7.2.5 În urma voturilor publicului, **Agencia** va realiza un clasament al **Proiectelor** înscrise în **Program**. La finalul Fazei votului publicului, **Organizatorul** va întocmi un proces verbal ce constată clasamentul **Proiectelor** și validează procedura de votare.

7.2.6 Clasamentul stabilit în urma **Fazei votului publicului**, acordat conform prezentei secțiuni, este relevant pentru determinarea **Proiectelor finaliste** în proporție de 20%.

7.3 Anterior **Etapei 1 de evaluare a Proiectelor**, **Agentia/Organizatorul** va realiza o preselecție a tuturor **Proiectelor** înscrise în **Program**, determinând eligibilitatea/neeligibilitatea acestora, conform condițiilor exprimate la Secțiunea 5 din prezentul **Regulament**, astfel încât numai cele eligibile vor intra în **Etapa 1 de evaluare**.

7.4 În cadrul **fazei de evaluare a Proiectelor**, juriul **Programului** va evalua doar **Proiectele** eligibile înscrise în **Program**, în conformitate cu condițiile stabilite în prezentul art. 7.4:

7.4.1 Juriul **Programului** este compus din experți în domeniile competiției și sunt stabiliți și nominalizați ulterior de **Organizator și comunicați pe Website**.

7.4.2 În cadrul **Etapei 1 de evaluare a Proiectelor** din ediția 2019 a **Programului**, care se va desfășura între 5-23 iunie, membrii Juriului **Programului** vor nota, fiecare în parte, **Proiectele** eligibile înscrise în **Program**. Fiecare proiect va fi jurizat individual de minimum 2 jurați.

În cadrul **Etapei 2 de evaluare, Proiectele finaliste** vor fi reevaluate de către juriu, în cadrul unei întâlniri comune între jurați și **Participanți**. Inițiatorii proiectelor vor susține o prezentare a proiectului în fața juriului (față în față /online/telefonice) și vor răspunde întrebărilor acestuia. În urma prezentării, juriul va reevalua proiectele ajunse în **Etapa 2 de evaluare** și va decide clasamentul final. **Organizatorul** centralizează notele acordate de jurați în formularul de evaluare finală. Notele finale obținute de fiecare **Proiect** vor fi calculate prin efectuarea mediei aritmetice a notelor acordate de membrii juriului. Notele finale astfel calculate vor sta la baza întocmirii Clasamentului final al Competiției, ce determină **Proiectele finaliste**.

7.4.3 Criteriile de jurizare care vor fi analizate de către membrii Juriului **Programului** pentru notarea și departajarea **Proiectelor**, atât în **Etapa 1 de evaluare a Proiectelor**, cât și în **Etapa 2 de evaluare a Proiectelor finaliste**, sunt următoarele:

**Criterii de jurizare pentru Etapa 1 de evaluare a Proiectelor finaliste:**

1. **Relevanța:** demonstrarea nevoii identificate (oferirea de date din studii, cercetări, analize constituie avantaj) și modalitatea prin care proiectul răspunde acesteia. Nevoia socială este clar descrisă? Problema



relevant to the community, to the target group? Is the identified issue within the Program areas?

For the Relevance criterion, the jury will award 20 points.

2. **Impact:** It refers to the products/results of the project, namely to the potentially generated changes, both on a short term, but mostly on a medium and long term. The number of direct and indirect beneficiaries influenced by the Project is also relevant. The social impact especially must be significant, so that it can be demonstrated, measured and clearly communicated.

For the Impact criterion, the jury will award 20 points.

3. **Solution & Feasibility:** the objectives must be specific, measurable, achievable within the limits of the EUR 45,000, result-Oriented, timed) – Does the Project clearly define the solution? Are the objectives clearly described, do they approach the identified need? The Activity plan is realistically drafted- it took into consideration time, the budget, the set goals.

For the Solution & Feasibility criterion, the jury will award 20 points.

4. **Technological innovation:** the Project must prove that it implements current technologies or which use innovative techniques and technologies as well as digitalization components adapted to the requirements of the Program. **Is the Project original, different from the current approaches? Could their solution inspire other communities so that it could be replicable?**

For the Technological innovation criterion, the jury will award 20 points.

5. **Sustainability & Budget:** the extent to which the results, effects, activities or actions in the Project have a potential to be sustained over time after the funding ends. This criterion equals the potential of sustaining the Project effects by creating behaviour, structures or functional mechanisms, possibly expandable. Has the team developed a sustainability plan for the proposed solution? Is the implementation budget correlated with the activities and the objectives of the Project?

For the Sustainability & Budget criterion, the jury will award 20 points.

#### Assessment criteria for Phase 2:

1. **Solution:** Defining the solution and presenting the innovative technological elements so that the jury might understand how the identified problem is addressed and what is proposed to solve it.

identificată este relevantă pentru comunitate, pentru grupul țintă? Problema identificată se încadrează în domeniile Programului?

Pentru criteriul *Relevanță*, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.

2. **Impact:** Se referă la produsele/ rezultatele Proiectului, adică la schimbările potențial generate atât pe termen scurt, cât mai ales mediu și lung. Relevant este și numărul beneficiarilor direcți și indirecti care sunt influențați de Proiect. Impactul social în special trebuie să fie semnificativ, astfel încât să poată fi demonstrat, măsurat și comunicat în mod clar.

Pentru criteriul *Impact*, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.

3. **Soluție & Fezabilitate:** Obiectivele trebuie să fie specifice, măsurabile, tangibile în limita celor 45.000 de euro, realiste și încadrate în timp – Proiectul definește clar soluția? Obiectivele sunt descrise clar, abordează nevoia identificată? Planul de activități este realizat într-un mod realist – s-a ținut cont de timp, buget, obiectivele propuse.

Pentru criteriul *Soluție & Fezabilitate*, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.

4. **Inovație prin tehnologie:** Proiectul trebuie să dovedească că implementează tehnologii existente sau care folosesc tehnicile și tehnologiile inovatoare precum și componente de digitalizare adaptate cerințelor Programului. Este Proiectul original, diferit de abordările existente? Soluția lor ar putea inspira și alte comunități astfel încât să devină replicabilă?

Pentru criteriul *Inovație prin tehnologie*, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.

5. **Sustenabilitate & Buget:** Măsura în care rezultatele, efectele, activitățile sau acțiunile din cadrul Proiectului propus au potențial să reziste în timp și după încheierea finanțării. Acest criteriu este echivalent cu potențialul de susținere a efectelor Proiectului, prin crearea unor comportamente, structuri sau mecanisme funcționale, posibil de extins. Echipa a dezvoltat un plan de sustenabilitate pentru soluția propusă? Bugetul de implementare este corelat cu activitățile și obiectivele Proiectului?

Pentru criteriul *Sustenabilitate & Buget*, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.

#### Criterii de evaluarea pentru Etapa 2:

1. **Soluția:** Definierea soluției și prezentarea elementului inovator cu componenta de tehnologie astfel încât juriul să înțeleagă cum este adresată problema identificată și cum se propune rezolvarea acesteia.

<p>For the Solution criterion, the jury will award 40 points.</p> <p><b>2. Social impact and the Beneficiaries:</b> Clearly describes the potentially generated changes, both short-term ones, but mostly medium and long-term ones. Are the direct and indirect beneficiaries detailed? Is the beneficiary/ community well defined?</p> <p>For the Social impact and the Beneficiaries criterion, the jury will award 20 points.</p> <p><b>3. The Team:</b> has the team got the necessary expertise in order to reach the objectives? Does the team have the needed people for project implementation? In case of private individuals applying in partnership: what is the relationship/ collaboration history with the partner? Have they implemented projects together? How do they make sure that the implementation will not have to suffer the effects of a just-started partnership?</p> <p>For the Team criterion, the jury will award 20 points.</p> <p><b>4. Presentation abilities:</b> was the presentation done professionally? Has the team succeeded in providing the essential information in the time given? Does the team believe in the proposed project?</p> <p>For the Presentation skills criterion, the jury will award 20 points.</p> <p>7.5 Following the <b>Second Assessment Phase</b> according to Art. 7.1 above, <b>the Agency</b> will calculate a ranking of the Final Program <b>Projects</b>. At the end of <b>Second Assessment Phase of the Finalist Projects</b>, the Organiser will draw up a report that will mention the <b>Winning Projects</b> ranking and will validate the scoring procedure made by the Members of the <b>Program Jury</b>.</p> <p>7.6 For the determination of the <b>Finalist Projects</b>, it is relevant the ranking of the <b>Second Assessment Phase of the Finalist Projects</b> resulting from the procedure described in paragraph 7.4.2 above.</p> <p>7.7 Following the vote of the public (the <b>Public Vote Phase</b>) and the assessment of the jury (<b>Jury Assessment Phase</b>), the <b>Organiser</b> will draw up the ranking of the <b>Finalist Projects</b>. Following the <b>First Assessment Phase</b>, a maximum of 25 <b>Finalist Projects</b> will be selected and will enter the <b>Second Assessment Phase</b>.</p> <p>Details about the <b>Second Assessment Phase</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Each <b>Finalist Project</b> will have 10 minutes to support the project before the Assessment Committee</li> <li>- Each <b>Participant</b> will prepare, as it considers, a presentation of the proposed project - the participants can use, but are not limited to: PowerPoint presentation, a demo of the proposed solution, application development etc.</li> </ul>	<p>Pentru criteriul <i>Solutia</i>, Juriul va acorda maximum 40 de puncte.</p> <p><b>2. Impactul social și beneficiarii:</b> Sunt descrise clar schimbările potențial generate atât pe termen scurt, cât mai ales mediu și lung, impactul în comunități; sunt detaliați beneficiarii direcți și indirecti.</p> <p>Pentru criteriul <i>Impactul social și beneficiarii</i>, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.</p> <p><b>3. Echipa:</b> Echipa are expertiza necesară pentru a-și atinge obiectivele? Echipa are persoanele necesare pentru implementarea proiectului? În cazul persoanelor fizice care aplică în parteneriat: care este relația/istoria de colaborare cu partenerul? Au mai implementat proiecte împreună? Cum se asigură că implementarea nu va avea de suferit dacă parteneriatul este unul la început de drum?</p> <p>Pentru criteriul <i>Echipa</i>, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.</p> <p><b>4. Abilități de prezentare:</b> Prezentarea a fost realizată într-un mod profesional? Echipa a reușit să redea informațiile esențiale în timpul pus la dispoziție? Crede echipa în proiectul propus?</p> <p>Pentru criteriul <i>Abilități de prezentare</i>, Juriul va acorda maximum 20 de puncte.</p> <p>7.5 În urma parcurgerii <b>Etapei 2 de evaluare</b> conform art. 7.1 de mai sus, <b>Organizatorul</b> va calcula un clasament al <b>Proiectelor finaliste</b> din <b>Program</b>. La finalul <b>Etapei 2 de evaluare a Proiectelor finaliste</b>, <b>Organizatorul</b> va întocmi un proces-verbal în care va fi menționat clasamentul <b>Proiectelor câștigătoare</b> și va valida procedura de notare efectuată de către membrii Juriului <b>Programului</b>.</p> <p>7.6 Clasamentul <b>Etapei 2 de evaluare a Proiectelor finaliste</b>, rezultat în urma procedurii descrise la pct.7.4.2 de mai sus este relevant pentru determinarea <b>Proiectelor câștigătoare</b>.</p> <p>7.7 Ca urmare a votului publicului (<b>Faza votului public</b>) și evaluării juriului (<b>Faza de evaluare a juriului</b>), <b>Organizatorul</b> va întocmi clasamentul <b>Proiectelor finaliste</b>. În urma <b>Etapei 1 de evaluare</b> vor fi selectate maximum 25 de <b>Proiecte finaliste</b>, care vor intra în <b>Etapa 2 de evaluare</b>.</p> <p>Detalii despre <b>Etapa 2 de evaluare a Proiectelor finaliste</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fiecare <b>Proiect finalist</b> va avea 10 de minute pentru a fi susținut în fața Juriului</li> <li>- Fiecare <b>Participant</b> va pregăti, după cum consideră, un suport de prezentare a <b>Proiectului finalist - Participanții</b> pot folosi, fără a se limita la: prezentare powerpoint, un demo a soluției propuse, dezvoltarea aplicației etc</li> </ul>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- **Participants** who cannot physically present themselves on the assessment day will be able to connect via SKYPE with the jury members

- If a **Participant** delays / does not connect within the period previously communicated by the **Organiser** will be disqualified from the **Competition**

- In the Second Phase, it is mandatory for the **Participant** / Project Owner to support his presentation

7.8 The **Winning Projects** of the **Program** are established from those who receive the highest score after the Second Assessment Phase, within the budget allocated for this edition of the **Program** and according to the **Organiser's** decision to support a particular **Project** or other.

7.9 Based on the order of the **Projects** in the Final Ranking, the **Organiser** will grant funding, under the terms of Section 8, for the first ranked **Projects**, up to the total proposed financing amount of EUR 500,000 \* (gross amount). \* All amounts denominated in EUR are calculated by the Organiser at a foreign exchange rate of 1 EUR = 4.75 lei.

7.10 The **Organiser** will determine, at its discretion, which are the effective projects that benefit from the financing, without a minimum number of Projects to be funded by the **Organiser**, mandatorily up to a total amount of 500,000 EURO. For the sake of clarity, this rule means that even though the **Organiser** is bound to respect the final ranking of Projects for Grant, it is not required to grant all the funding.

For example, the **Organiser** may provide for 11 **Projects** funding of EUR 45,000 or 25 **Projects** of 20,000 EURO (Projects may receive less than EUR 45,000). If the amount of funding for the **Winning Projects** does not reach the maximum limit of EUR 500,000, the **Organiser** is not required to grant the full amount.

7.11 For this edition of the **Program**, the list of **Winning Projects** will be made available to the public by posting these on the **Website** on 28 June 2019 as follows:

7.11.1 In maximum 5 calendar days from the date of publication on the **Website** of the **Winning Projects**, the winning **Participants** will be contacted at the email address with which they have signed up for the Program.

7.11.2 In order to validate the winning **Project** position, the **Participant** is required to acknowledge receipt of the notification of the winning designation within 2 calendar days from the date when the he/she has been notified by the **Organiser** that he/she was declared winner. The failure to validate the winning **Project** position within this deadline entitles the **Organiser** to no longer grant funding. The **Organiser** may decide that the remaining position will be occupied by the next **Participant** in the ranking set by the jury of the **Program**, Participant who until then has no winning

- **Participanții** care nu pot ajunge fizic în ziua evaluării, vor avea posibilitatea de a se conecta via SKYPE cu membrii juriului

- Dacă un **Participant** întârzie/ nu se conectează în intervalul comunicat în prealabil de **Organizator** va fi descalificat din **Competiție**

- În Etapa 2 de evaluare este obligatoriu ca **Participantul/ Inițiatorul** proiectului să susțină prezentarea

7.8 **Proiectele câștigătoare** ale **Programului** sunt stabilite dintre cele care obțin cel mai mare punctaj în urma Etapei 2 de evaluare, în limita bugetului alocat pentru această ediție a **Programului** și în funcție de decizia **Organizatorului** de a sprijini un anumit **Proiect** sau altul.

7.9 Pe baza ordinii **Proiectelor** din clasamentul final **Organizatorul** va acorda finanțare, în condițiile Secțiunii 8, **Proiectelor** care ocupă primele locuri, până la acoperirea sumei totale de finanțare propuse de 500.000 EURO\* (sumă brută). \* Toate sumele exprimate în EUR sunt calculate de Organizator la un curs de schimb valutar de 1 EUR = 4,75 lei.

7.10 **Organizatorul** va stabili, la propria sa discreție, care sunt **Proiectele** efective ce beneficiază de finanțare, fără să existe un prag minim de număr de Proiecte ce ar trebui să fie finanțat de **Organizator** în mod obligatoriu până la acoperirea sumei totale de finanțare de 500.000 EURO. Pentru claritate, această regulă înseamnă că, deși **Organizatorul** este obligat să respecte clasamentul final al **Proiectelor** pentru acordarea finanțării, acesta nu este însă obligat să acorde toată finanțarea.

Spre exemplu, **Organizatorul** poate să acorde finanțare unui număr de 11 **Proiecte** de 45.000 EURO sau unui număr de 25 de **Proiecte** de 20.000 EURO (Proiectele pot beneficia de o sumă mai mică decât 45.000 EURO). În cazul în care valoarea finanțării **Proiectelor câștigătoare** nu atinge limita maximă de 500.000 EURO, **Organizatorul** nu este obligat să acorde toată suma.

7.11 Pentru această ediție a **Programului**, lista **Proiectelor câștigătoare** va fi adusă la cunoștința publicului prin afișarea pe **Website**, la data de 28 iunie 2019, astfel:

7.11.1 În maxim 5 zile calendaristice de la data publicării pe **Website** a **Proiectelor câștigătoare**, vor fi contactați **Participanții** ale căror proiecte au fost declarate câștigătoare, pe adresa de e-mail cu care aceștia s-au înscris în **Program**.

7.11.2 Pentru validarea poziției de **Proiect câștigător Participantul** este obligat să confirme primirea notificării privind desemnarea drept câștigător, în termen de 2 zile calendaristice de la data la care a fost anunțat de **Organizator** că a fost desemnat câștigător. Lipsa validării poziției de **Proiect câștigător** în acest termen dă dreptul **Organizatorului** de a nu mai acorda finanțarea. **Organizatorul** poate decide ca poziția astfel rămasă liberă să fie ocupată de către următorul **Participant** din clasamentul stabilit de juriul **Programului**, **Participant** care până la acel moment nu ocupa un loc

position and who will have to follow the validation procedure described above.

7.11.3 The **Organiser** may decide at any time to alter the duration of the **Program** (and, implicitly, any integrating part of the Program) by an Addendum to this **Regulation** (a document that may be made available to all concerned at least 24 hours before it becomes applicable, by displaying it on the **Website**).

## SECTION 8. GRANTED FUNDING

8.1 The **Organiser** sustains through the **Program** the implementation of winning **Projects** of **Participants**, by granting a funding of EUR 45,000\*/Project (gross amount), within the funding limit of EUR 500,000. Moreover, the winning projects will also benefit from mentorship offered by employees of OMV Petrom with specialisation in various areas of expertise.

8.2 The **Organiser** aims at granting funding for winning **Projects** according to Section 7 from this **Regulation**, within the total limit proposed of the amount of EUR 45,000/project\*. \* All the amounts expressed in EUR are calculated by the Organiser at a currency exchange rate of 1 EUR = lei 4.75.

8.3 Winning **Projects** can benefit from funding from the **Organiser**, in the amount established according to art. 8.1 / **Project** (gross amount), for the purpose of implementing the **Projects**: application and development of the ideas presented in the **Project**.

Eventually, the **Organiser** is the one that will decide, according to his own appreciation, which will be the actual level of the granted amount, depending on the characteristics of each **Project**, being entitled to:

- (i) negotiate with the **Participants** declared winners the budgets of **Projects**, depending on the activities plan, the realism and necessity of products/budgeted services for meeting the objectives of the respective Projects;
- (ii) grant partial funding from the total amount indicated by the **Participant**, within the limit of the amounts available and the level of sustainability and the expected impact of **Projects**.

The amounts will be granted to the winners of the **Program** in lei equivalent calculated at the exchange rate EUR/RON established by the **Organiser** at 1 EUR = lei 4.75, based on a written agreement (a contract that will be concluded with the winner **Participant**), whose form is established by the **Organiser**.

The contract under which funding will be granted will be concluded between the **Organiser** and the **Participant** or the **Organisation/Host institution (as appropriate)** through or with the help of which the **Project** will be implemented. In this respect, the **Participant** is obliged that, by the hosting agreement concluded according to art. 4.3 from the **Regulation**, to indicate which is the person that will be the owner of the contract, if the **Project** registered in the **Program** is nominated a winner.

câștigător și care va trebui să urmeze procedura de validare descrisă mai sus.

7.11.3 **Organizatorul** poate hotărî oricând modificarea duratei **Programului** (și, implicit, a oricărei părți integrante a **Programului**), printr-un act adițional la prezentul **Regulament** (document care poate fi pus la dispoziția tuturor celor interesați cu cel puțin 24 de ore înainte ca acesta să devină aplicabil, prin afișarea pe **Website**).

## SECȚIUNEA 8. FINANȚĂRILE ACORDATE

8.1 **Organizatorul** susține prin intermediul **Programului** implementarea **Proiectelor câștigătoare** ale **Participanților**, prin acordarea unor finanțări de 45.000 EURO\*/Proiect (suma brută), în limita de finanțare de 500.000 EURO. Mai mult, proiectele câștigătoare vor beneficia și de mentorat acordat de angajați OMV Petrom cu specializare în diverse arii de expertiză.

8.2 **Organizatorul** urmărește acordarea unor finanțări pentru **Proiectele** desemnate câștigătoare conform Secțiunii 7 din prezentul **Regulament**, în limita totală propusă a sumei de 45.000 EURO/proiect\*. \* Toate sumele exprimate în EUR sunt calculate de Organizator la un curs de schimb valutar de 1 EUR = 4,75 lei

8.3 **Proiectele câștigătoare** pot beneficia de finanțare din partea **Organizatorului**, în cuantumul stabilit conform art. 8.1 / **Proiect** (sumă brută), în scopul implementării **Proiectelor**: aplicarea și dezvoltarea ideilor prezentate în **Proiect**.

În cele din urmă, **Organizatorul** este cel care va decide, conform propriei aprecieri, care va fi nivelul efectiv al sumei acordate, în funcție de caracteristicile fiecărui **Proiect**, având dreptul de a:

- (i) negocia cu **Participanții** declarați câștigători bugetele **Proiectelor**, în funcție de planul de activități, realismul și necesitatea produselor/ serviciilor bugetate pentru îndeplinirea obiectivelor respectivelor Proiecte;
- (ii) acorda finanțare parțială din suma totală indicată de **Participant**, în limita sumelor disponibile și a nivelului de sustenabilitate și a impactului așteptat al **Proiectelor**.

Sumele vor fi acordate câștigătorilor **Programului** în echivalent lei calculat la cursul de schimb EUR/RON fixat de **Organizator** la 1 EUR = 4,75 lei, în baza unui acord scris (contract care se va încheia cu **Participantul** desemnat câștigător), a cărui formă este stabilită de către **Organizator**.

Contractul în baza căruia se va acorda finanțarea va fi încheiat între **Organizator** și **Participant** sau **Organizația/Instituția gazdă (după caz)** prin intermediul sau cu ajutorul căreia se va implementa **Proiectul**. În acest sens, **Participantul** este obligat ca, prin acordul de găzduire încheiat conform art. 4.3 din **Regulament**, să indice care este persoana care va fi titulara contractului, în cazul în care **Proiectul** înscris în **Program** este desemnat câștigător.



As appropriate, the amount mentioned is to be made available to the **Participant**, under the conditions established by the respective contract. The amount representing funding will be used exclusively for the purpose of implementing the **Project**. If the entire amount representing funding or any part of this amount is not used according to the abovementioned contract, the **Participant** will be obliged by contract to return that amount to the **Organiser**.

8.4 **The Organiser** reserves the right to not grant or, as appropriate, to request the return of the amounts subject to the granted funding, without any compensation, in the following situations:

- a) if the **Participant** is not entitled to participate in the **Program**;
- b) if the **Participant** has not been validly enrolled in the **Program**;
- c) if the **Participant** has enrolled in the **Program** a **Project** that does not comply with the required conditions and/or characteristics or if the **Project** presents defining elements (including regarding the aimed objectives) which are not able to lead to the goal for which the **Program** is organised;
- d) if the **Participant** fails to comply with any of the provisions comprised in this **Regulation** or the terms and conditions for use of the **Website**;
- e) if the **Participant** failed to appropriately provide or in due time the information requested by the **Organiser** for carrying out the **Program** and granting funding and/or requested by this **Regulation**;
- f) if the **Participant** attempted system/mechanism fraud of the **Program** or undertook any other actions that may affect the image of this **Program** or the image of the **Organiser** or tried to attempt to hijack the amounts representing the funding granted by the **Organiser**.

8.5 It is not possible to change the amount of funding granted by the **Organiser** within the **Program**, neither their replacement with another good or service.

## SECTION 9. CONTESTING PROCEDURE FOR WINNERS

9.1 Contestations regarding the process of the designation of winners of the **Program** can be carried out within 48 hours from the date of displaying the names of the winners on the **Website**. The contestation is sent by e-mail to the address [idei@taraluiandrei.ro](mailto:idei@taraluiandrei.ro) and will mandatorily comprise:

- (i) name, address, identification data;
- (ii) presentation of the reasoning with matters of fact on which the contestation is based.

9.2 Contestations will be settled within 15 working days from the date of their receipt, and the answer will be communicated to the person submitting the contestation, consequently.

## SECTION 10. RIGHTS, OBLIGATIONS, RESPONSIBILITIES

10.1 The **Organiser** assumes no responsibility for losses, delays, or any other problems encountered by **Participants** in the enrolment in the **Program**, caused by the Internet service provider or the Internet connection of the person that wants to enrol in the **Program**. Moreover, the **Organiser** cannot be imputed with unannounced interruptions/malfunctions of the

După caz, suma menționată urmează să fie făcută disponibilă **Participantului**, în condițiile stabilite prin respectivul contract. Suma reprezentând finanțarea va fi utilizată exclusiv în scopul implementării **Proiectului**. În cazul în care toată suma reprezentând finanțarea sau oricare parte din această sumă nu este utilizată conform contractului sus-menționat, **Participantul** va fi obligat prin contract să restituie suma respectivă **Organizatorului**.

8.4 **Organizatorul** își rezervă dreptul de a nu acorda ori, după caz, de a solicita returnarea sumelor ce fac obiectul finanțărilor acordate, fără vreo despăgubire, în următoarele situații:

- a) dacă **Participantul** nu are dreptul de a participa la **Program**;
- b) dacă **Participantul** nu s-a înscris în mod valabil în **Program**;
- c) dacă **Participantul** a înscris în **Program** un **Proiect** care nu respectă condițiile și/sau caracteristicile solicitate ori dacă **Proiectul** prezintă elemente definitorii (inclusiv referitoare la obiectivele vizate) care nu sunt în măsură să conducă la îndeplinirea scopului pentru care **Programul** este organizat;
- d) dacă **Participantul** nu respectă oricare dintre prevederile cuprinse în acest **Regulament** ori termenii și condițiile de utilizare a **Website-ului**;
- e) dacă **Participantul** nu a furnizat în mod corespunzător sau în timp util informații solicitate de **Organizator** pentru desfășurarea **Programului** și acordarea finanțărilor și/sau solicitate prin prezentul **Regulament**;
- f) dacă **Participantul** a încercat fraudarea sistemului/mecanismului **Programului** sau a întreprins orice alte acțiuni care ar putea afecta imaginea acestui **Program** sau imaginea **Organizatorului** ori a încercat să deturneze sumele reprezentând finanțarea acordată de către **Organizator**.

8.5 Nu este posibilă modificarea valorii finanțărilor acordate de către **Organizator** în cadrul **Programului**, precum nici înlocuirea acestora cu un alt bun sau serviciu.

## SECȚIUNEA 9. PROCEDURA DE CONTESTARE A CÂȘTIGĂTORILOR

9.1 Contestările privind procesul de desemnare a câștigătorilor **Programului** se pot face în termen de 48 ore de la data afișării numelor câștigătorilor pe **Website**. Contestarea se trimite prin e-mail la adresa [idei@taraluiandrei.ro](mailto:idei@taraluiandrei.ro) și va cuprinde în mod obligatoriu:

- (i) numele, domiciliul, date de identificare;
- (ii) prezentarea motivelor de fapt pe care se întemeiază contestația.

9.2 Contestările se vor soluționa în termen de 15 zile lucrătoare de la data primirii lor, iar răspunsul va fi comunicat contestatorului, în consecință.

## SECȚIUNEA 10. DREPTURI, OBLIGAȚII, RESPONSABILITĂȚI

10.1 **Organizatorul** nu își asumă răspunderea pentru pierderile, întârzierile sau orice alte probleme întâmpinate de **Participantii** la înscrierea în **Program**, cauzate de furnizorul serviciului de Internet sau conexiunea la Internet a persoanei care dorește să se înscrie în **Program**. De asemenea, **Organizatorului** nu i se pot imputa întreprinderile/disfuncționalitățile neanunțate ale

Internet service providers or Internet access blocking due to agglomeration of networks during intense traffic period that may endanger enrolment in the **Program** during the **Program** period.

10.2 The **Organiser** is not obliged to check and is not responsible for the authentication of the names of the **Website's** visitors, or if they affect the rights of third parties, especially the right to a name or other personal rights, the right to a trade name, to a trademark or other intellectual proprietary rights, the responsibility being entirely upon the **Participant/Organisation/ Host institution**, as appropriate.

10.3 The **Participant** is fully responsible for each of his actions within this **Program**. **The Participant** is solely responsible for any consequences, direct or indirect, that may occur following its participation to this **Program**.

10.4 By the enrolment in the **Program and by the use of specific forms related to the agreement on data processing in this context with regard to individual people participants (including representatives of organisations/host institutions)**, **Participants** and, implicitly, their **Organisations/ Host institutions** – established according to the agreement concluded in the conditions of art. 4.3 from this **Regulation**, allow the **Organiser** to use all and any of the components of the right to their own image – as recognised by law – belonging to each **Participant** and to each Organisation/Host institution and deriving from the realisation of the **Project** or generically from their participation in the **Program**, for the purpose of promoting this **Program** by any means (through the internet/intranet, but also through other media channels that make possible the communication and including through some fixing brackets (CD and/or DVD), as well as any editions of competitions or programs developed under the “Andrei’s Country” brand. Especially, the **Organiser** can use the materials (photographs, video images, projects) made available by **Participants** to support their **Projects**, in the realisation of communication and promotion materials of this **Program**, as well as of other possible edition of this **Program**, as well as any other editions of competitions or programs developed under the brand “Andrei’s Country”, in compliance with the obligations resulted from the processing of personal data, according to section 11 and without for them, **Participants** and implicitly, **Organisations/Host institutions** to issue financial claims or of any other nature from S.C. OMV Petrom SA or from any collaborator of S.C. OMV Petrom SA involved directly or indirectly in the communication and promotion of this **Program**.

10.5 Obligations assumed by **Participants**:

- to enrol in the **Program** using valid and complete contact data;
- together with the enrolment in the **Program**, each **Participant** acknowledges and declares on its own responsibility that he/she is the owner of all intellectual property rights, including copyright, with respect to any material used in the making of **Projects**, or the person entitled to use them, and to answer for the cases in which certain materials recorded by the **Participant** in the **Program** violate the intellectual property rights of third parties or are taken from various sources.

furnizorului serviciului de Internet sau blocarea accesului la Internet din cauza aglomerării rețelelor pe perioadele de trafic intens, care pot periclita înscrierea în **Program** în perioada de desfășurare a **Programului**.

10.2 **Organizatorul** nu are obligația de a verifica și nu este responsabil pentru autenticitatea numelui vizitatorilor **Website-ului**, sau în cazul în care aceștia afectează drepturile terților, în special dreptul la un nume sau alte drepturi personale, dreptul la un nume comercial, dreptul la o marcă comercială sau alte drepturi de proprietate intelectuală, responsabilitatea revenind în totalitate **Participantului/Organizației/Instituției gazdă**, după caz.

10.3 **Participantul** este pe deplin responsabil pentru fiecare acțiune a sa în cadrul acestui **Program**. **Participantul** este unicul responsabil pentru orice consecințe, directe sau indirecte, care pot apărea ca urmare a participării sale la acest **Program**.

10.4 Prin înscrierea în **Program și utilizarea formularelor specifice legate de acordul cu privire la prelucrarea datelor în acest context cu privire la participanții persoane fizice (inclusiv reprezentanți ai organizațiilor / instituțiilor gazdă)**, **Participanții** și, implicit, **Organizațiile/Instituțiile gazdă** ale acestora – stabilite conform acordului încheiat în condițiile art. 4.3 din prezentul **Regulament**, îi permit **Organizatorului** să utilizeze toate și oricare elemente componente ale dreptului la propria imagine – astfel cum este recunoscut de lege – ce aparține fiecărui **Participant** și fiecărei Organizații/Instituții gazdă și care derivă din realizarea **Proiectului** ori generic din participarea acestora la **Program**, în scopul promovării prezentului **Program** prin orice mijloace (prin intermediul internetului/intranetului, dar și prin intermediul altor canale media ce fac posibilă comunicarea și inclusiv prin intermediul unor suporturi de fixare (CD și/sau DVD), precum și a oricăror ediții ale competițiilor sau programelor dezvoltate sub brandul “Țara lui Andrei”. În mod special, **Organizatorul** poate utiliza materialele (fotografii, imagini video, proiecte) puse la dispoziție de **Participanți** pentru susținerea **Proiectelor** lor, în realizarea materialelor de comunicare și promovare a prezentului **Program**, precum și a unei eventuale alte ediții ale acestui **Program**, ca și a oricăror altor ediții ale competițiilor sau programelor dezvoltate sub brandul “Țara lui Andrei”, cu respectarea obligațiilor rezultate din prelucrarea datelor cu caracter personal conform secțiunii 11 și fără ca pentru acestea **Participanții** și, implicit, **Organizațiile/Instituțiile gazdă** ale acestora să emită pretenții financiare ori de altă natură din partea S.C. OMV Petrom SA ori din partea oricărui colaborator al S.C. OMV Petrom SA implicat direct sau indirect în comunicarea și promovarea prezentului **Program**.

10.5 Obligații asumate de **Participanți**:

- să se înscrie în **Program** folosind date de contact valide și complete;
- odată cu înscrierea în **Program**, fiecare **Participant** recunoaște și declară pe propria răspundere că este titularul tuturor drepturilor de proprietate intelectuală, inclusiv al drepturilor de autor, în privința oricărui material utilizat în realizarea **Proiectelor**, sau persoana îndreptățită de a le utiliza, și răspunde pentru cazurile în care anumite materiale înscrise de către **Participant** în **Program** încalcă drepturile de proprietate intelectuală ale unor terți sau sunt preluate din diverse surse.

If the **Organiser** will receive, in the course of the **Program**, official information able to demonstrate that a certain material that comprises the **Project** recorded by a **Participant**, breaches the laws or this Regulation, he may take the decision to disqualify the respective **Project**. In a certain situation, the **Organiser** may decide that the position thus remained free to be occupied by the next **Participant**, in the order established by the jury, **Participant who**, until that time, did not occupy any eligible place.

**The Organiser of the Program** and **the Agency** reserve the right to censure any material posted on the **Website**, following for those with tendentious, vulgar content, or which do not comply with the rules of this **Regulation** to not be published, the respective **Project** following to be excluded from the **Program**. **The Organiser** is entitled to not take into consideration materials that he/she considers indecent, harmful to its image or the image of third parties or in any way violating this **Regulation** or the applicable law.

10.6 **The Organiser** has no responsibility with regard to:

- **the Projects** recorded in the **Program** by **Participants**, if they were illegally appropriated by them;
- the situations in which the **Participants** record on the **Website** or in the Registration form, incorrect contact data, so that for these reasons, the **Organiser** will not be able to contact the **Participants** to the **Program** to transmit them various information with regard to the **Program**;
- the situations in which suspicions or allegations of copyright infringement arise in relation to the **Projects** recorded in the **Program**.

- possible disputes or unauthorised uses related to intellectual property rights, belonging to third parties and comprised in the Project, the entire responsibility being of the **Participant/Organisation/Host Institution**, as appropriate.

10.7 **Participants** admit that the participation to the **Program** presupposes full knowledge of the **Regulation** and accepting all its provisions, especially with reference to the assessment realised by the jury of the **Program**, undertaking to comply with all the obligations under their responsibility as **Participants**. Breach of any provisions of the **Regulation** entitles the **Organiser** to eliminate the respective **Participant** from the **Program**.

#### SECTION 11. PROCESSING OF PERSONAL DATA

The information related to the processing of personal data in the context of this **Program** are included in Annex No. 2 to this **Regulation**.

**The organisations/ host institutions** that disclose the personal data of representatives/contact persons in the context of this **Program** will do so by ensuring that they informed the respective persons, based on the information related to data processing, referred above. At the same time, these persons will be made available by organisations/institutions, with the forms specific to the Program addressed to them for filling-up, including for expressing the agreement related to the image,

În cazul în care **Organizatorul** va primi, în perioada desfășurării **Programului**, informații oficiale în măsură să demonstreze că un anumit material ce compune **Proiectul** înscris de un **Participant** încalcă legile ori prezentul **Regulament**, acesta poate lua decizia de a descalifica **Proiectul** respectiv. Într-o atare situație, **Organizatorul** poate decide ca poziția astfel rămasă liberă să fie ocupată de către următorul **Participant**, în ordinea stabilită de juriu, **Participant** care până la acel moment nu ocupa un loc eligibil.

**Organizatorul Programului** și **Agencia** își rezervă dreptul de a cenzura orice material publicat pe **Website**, urmând ca cele cu conținut tendențios, vulgar, sau care nu respectă regulile prezentului **Regulament** să nu fie publicate, **Proiectul** respectiv urmând a fi exclus din **Program**. **Organizatorul** are dreptul de a nu lua în considerare materialele pe care le consideră indecente, vătămătoare la adresa imaginii sale sau la adresa imaginii unor terți ori care încalcă în vreun fel prezentul **Regulament** ori legislația aplicabilă.

10.6 **Organizatorul** nu are nicio responsabilitate cu privire la:

- **Proiectele** înscrise în **Program** de către **Participanți**, dacă acestea au fost însușite în mod ilegal de către aceștia;
- situațiile în care **Participanții** înscriu pe **Website** sau în Formularul de înscriere date de contact incorecte, astfel încât din aceste cauze **Organizatorul** nu va putea contacta **Participanții** la **Program** pentru a le transmite diverse informații cu privire la **Program**;
- situațiile în care apar suspiciuni sau acuzații de încălcare a drepturilor de autor în legătură cu **Proiectele** înscrise în **Program**.

- eventuale dispute sau utilizari neautorizate legate de drepturi de proprietate intelectuală aparținând terților și cuprinse în Proiect, întreaga responsabilitate revenind **Participanțului/Organizației/Instituției gazdă**, după caz.

10.7 **Participanții** recunosc faptul că participarea la **Program** presupune cunoașterea integrală a **Regulamentului** și acceptarea tuturor prevederilor acestuia, în mod special cu referire la evaluarea realizată de către juriul **Programului**, angajându-se să respecte toate obligațiile care le revin în calitate de **Participanți**. Încălcarea oricăror prevederi ale **Regulamentului** dă dreptul **Organizatorului** de a elimina respectivul **Participant** din **Program**.

#### SECȚIUNEA 11. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Informațiile legate de prelucrarea datelor cu caracter personal în contextul acestui **Program** sunt incluse în Anexa nr. 2 la acest **Regulament**.

**Organizațiile / instituțiile gazdă** care dezvăluie date cu caracter personal ale reprezentanților / persoanelor de contact în contextul acestui **Program** vor realiza aceasta cu asigurarea informării respectivelor persoane, pe baza informațiilor legate de prelucrarea datelor, mai sus referite. Totodată, acestor persoane le vor fi puse la dispoziție de către organizații / instituții, formularele specifice Programului adresate spre completare acestora, inclusiv pentru exprimarea acordului legat de



voice processing, according to those described above in this **Regulation**.

In what concerns the registration by the creation of an account on the Andrei's Country website, the information related to data processing is included within the Website's Confidentiality Policy.

## SECTION 12. PROGRAM TERMINATION/INTERRUPTION

12.1 **The Program** may terminate any time in the case of occurrence of an event constituting Force Majeure, including in the case of **Organiser's** failure, for reasons beyond his control, to ensure either the performance under good conditions of the **Program**, or the fulfilment of the purpose for which the **Program** is organised.

12.2 **The Program** may be suspended or may terminate at any time based on the **Organiser's** decision, without thereby creating any right to compensation, provided that the **Organiser** communicates such a situation in advance, in compliance with the procedure established in art. 1.5 from this **Regulation**.

## SECTION 13. APPLICABLE LAW. DISPUTES

13.1 This **Regulation** is subject to the Romanian law.

13.2 Possible disputes resulting from or in relation with this **Regulation** will be settled amicably or, if no understanding is reached by this way, disputes will be referred to the competent courts.

13.3 Additional decisions:

The Organiser assumes no responsibility and will not be part of the disputes regarding copyright disputes on the information loaded by participants within the Program, in compliance with the mechanism described in this Regulation. The existence of any dispute regarding the copyright on the information may influence the granting of the prize by the Organiser to the Participant declared a winner. The Organiser reserves the right to reevaluate and decide on granting the prize.

By the participation to the Program, Participants agree and undertake to comply with all requirements and conditions imposed by the Organiser by this Regulation, their failure attracting personal liability of participants.

The Organiser assumes no responsibility for:

- Inappropriate enrolments based on filling in or providing false or non-conforming data;
- Inappropriate enrolments that contain materials that do not belong as of right to the Participant;
- Technical errors independent of the Organiser's will and which are due to internet providers;
- Technical failures of the Internet services provider, of the email platform or of the mobile platform used by the Participant;
- Modifications in the structure and the operating algorithm of the email and mobile platform used by the Participant;
- Unannounced interruptions/dysfunctionalities of the internet service by internet providers or blocking the access due to agglomeration during intense traffic periods;

prelucrarea imaginii, vocii, conform celor mai sus descrise în acest **Regulament**.

În ceea ce privește înregistrarea prin crearea unui cont pe website-ul Țara lui Andrei, informațiile legate de prelucrarea datelor sunt incluse în cadrul Politicii de confidențialitate a website-ului.

## SECȚIUNEA 12. ÎNCETAREA / ÎNTRERUPEREA PROGRAMULUI

12.1 **Programul** poate înceta oricând în cazul producerii unui eveniment ce constituie forță majoră, inclusiv în cazul imposibilității **Organizatorului**, din motive independente de voința sa, de a asigura fie desfășurarea în bune condiții a **Programului**, fie îndeplinirea scopului pentru care **Programul** este organizat.

12.2 **Programul** poate fi suspendat ori poate înceta oricând în baza deciziei **Organizatorului**, fără ca prin aceasta să se nască vreun drept la despăgubire, cu condiția ca **Organizatorul** să comunice în prealabil o astfel de situație, în conformitate cu procedura stabilită la art. 1.5 din prezentul **Regulament**.

## SECȚIUNEA 13. LEGEA APLICABILĂ. LITIGII

13.1 Prezentul **Regulament** este supus legii române.

13.2 Eventualele litigii decurgând din sau în legătură cu acest **Regulament** se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care nu se ajunge la o înțelegere pe această cale, litigiile vor fi înaintate spre soluționare instanțelor judecătorești competente.

13.3 Dispoziții suplimentare:

Organizatorul nu își asumă nici o răspundere și nu va fi parte în litigiile referitoare la disputarea dreptului de autor asupra informațiilor încărcate de către participanți în cadrul Programului în conformitate cu mecanismul descris în prezentul Regulament. Existența vreunui litigiu referitor la dreptul de autor asupra informațiilor poate influența acordarea premiului de către Organizator Participantului declarat câștigător. Organizatorul își rezervă dreptul de a reevalua și decide asupra acordării premiului.

Prin participarea la Program, Participanții sunt de acord și se obligă să respecte și să se conformeze tuturor cerințelor și condițiilor impuse de Organizator prin prezentul Regulament, nerespectarea acestora atrăgând răspunderea personală a participanților.

Organizatorul nu își asumă responsabilitatea pentru:

- Înscrierile necorespunzătoare bazate pe completarea sau oferirea unor date false sau neconforme cu realitatea;
- Înscrierile necorespunzătoare ce conțin materiale ce nu aparțin de drept Participantului;
- Erori tehnice independente de voința Organizatorului și care se datorează furnizorilor de internet;
- Defecțiuni tehnice ale furnizorului de servicii de Internet, ale platformei de email sau ale platformei de telefonie mobilă folosită de Participant;
- Modificări în structura și algoritmul de funcționare al platformei de email și de telefonie mobilă folosite de Participant;



<p>· Possible additional expenses incurred by the Participants in relation to their participation to this Program.</p> <p>The participants enlisted in the Program declare that they understand and accept that they can record information only if they enjoy full copyrights, representing them, and are not copied from other sources.</p> <p>This <b>Regulation</b> enters into force on its signing date by the legal representatives of the <b>Organiser</b> and is valid throughout the duration of the <b>Program</b>.</p> <p>The present <b>Regulation</b> was concluded in Bucharest on ..... .., in two original copies, in Romanian and English, with equal juridical force. In the event of inconsistencies between the two versions, the Romanian version will prevail.</p>	<p>· Întreruperile/disfuncționalitățile neanunțate ale serviciului de internet de către furnizorii de internet sau blocarea accesului datorită aglomerării pe perioadele de trafic intens;</p> <p>· Eventualele cheltuieli suplimentare suportate de către Participanți în legătură cu participarea lor la această Program.</p> <p>Participanții înscriși în Program declară că înțeleg și acceptă faptul că pot înscrie informații doar dacă își exercită drepturi de autor depline, care îi reprezintă, și nu sunt copiate din alte surse.</p> <p>Prezentul <b>Regulament</b> intră în vigoare la data semnării sale de către reprezentanții legali ai <b>Organizatorului</b> și este valabil pe toată durata de desfășurare a <b>Programului</b>.</p> <p>Prezentul <b>Regulament</b> a fost încheiat în București, la data de....., în 2 exemplare originale, în limba română și engleza, cu forță juridică egală. În caz de neconcordanțe între cele două versiuni, va prevala versiunea în limba română.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------